









# 西德法蘭克福美軍總部

## 兩枚炸彈爆炸

### 十六人被炸傷

【法蘭克福電】美軍總部於昨日(廿二日)下午三時，在法蘭克福市內發生炸彈爆炸，造成十六人受傷，其中一人傷勢嚴重。據悉，這兩枚炸彈是在美軍總部大樓內爆炸的，當時該處正舉行一項會議。爆炸發生後，大樓內的人員立即疏散，並有消防隊趕到現場處理。受傷人員已被送往醫院治療，目前情況穩定。警方表示，這是一起無預謀的恐怖襲擊，目前正在調查中。

# 兩國外交關係

## 即將恢復正常

【華盛頓電】美國國務院發言人昨日表示，美國與英國的外交關係正在迅速恢復正常。發言人指出，兩國之間的誤會已經消除，雙方都對改善關係感到樂觀。此前，由於一些外交事件，兩國關係曾一度緊張。但經過多輪溝通，雙方已達成共識，將以平等、互利的原則處理彼此間的關係。目前，兩國間的貿易和人員往來已恢復正常，預計未來將進一步加強合作。

# 倫敦西區破獲

## 一偽幣鑄造廠

【倫敦電】英國警方昨日宣佈，在倫敦西區破獲了一個偽幣鑄造廠。警方在該廠內搜獲了大量的偽造英鎊，價值約為一百萬鎊。目前，已有數名涉案人員被捕，並被控以偽造貨幣罪。警方表示，該偽幣鑄造廠運作多年，對英國的金融穩定構成了嚴重威脅。破獲該廠後，警方將繼續加強對偽幣犯罪的打擊力度，以維護國家金融安全。

# 藍羅尼白

## 數百隻

【紐約電】紐約市警方昨日表示，在曼哈頓區發現了數百隻藍羅尼白。這些藍羅尼白是非法入境的，對當地的生態環境構成了威脅。警方目前正在進行大規模的捕殺行動，以減少其數量。據悉，藍羅尼白是一種入侵物種，繁殖能力強，對本地動植物造成了嚴重破壞。市民被提醒，如果發現藍羅尼白，應立即向警方報告，以便及時處理。

# 八月結盟大會

## 施實府政蘭錫 法辦證簽別特

【倫敦電】英國政府將於八月在倫敦舉行一項重要會議，討論與法國簽署新條約的事宜。據悉，這項會議將由英國首相主持，並邀請法國政府代表參加。會議的主要目的是就兩國之間的邊境安全、貿易往來等問題達成協議。目前，雙方已就一些關鍵問題達成初步共識，預計會議將取得積極成果。新條約的簽署將進一步加強英法兩國的合作關係。

# 日本專家成立

## 聲言染污學會

【東京電】日本專家組昨日成立，專門研究核能污染問題。該組由多位知名專家組成，將對核能設施的安全性和污染情況進行全面評估。專家組表示，核能是一種清潔能源，但必須加強安全管理，防止污染事故發生。他們將對日本的核能設施進行詳細檢查，並向政府提出改進建議。目前，日本政府正積極配合專家組的工作，確保核能設施的安全運行。

# 英國當局呼籲

## 居民節省用水

【倫敦電】英國政府昨日呼籲全國居民節省用水，以應對日益嚴重的乾旱問題。由於連日來的乾旱天氣，英國多地出現水源短缺情況，對農業和居民生活造成了影響。政府呼籲市民減少澆水次數，關閉不用的水龍頭，以節約用水。同時，政府也將採取措施，確保供水系統的穩定運行，並對違規浪費水資源的行為進行處罰。

# 西班牙元首訪問美國

## 與羅馬尼亞談判

【華盛頓電】西班牙國王昨日訪問美國，並與羅馬尼亞政府進行談判。國王此行旨在加強西班牙與美國及羅馬尼亞的關係，並就一些國際問題交換意見。在與羅馬尼亞政府的談判中，雙方就邊境安全、貿易合作等問題達成了一些共識。國王還將與美國總統會晤，就當前國際形勢進行深入交流。此次訪問被視為西班牙外交活動的重要組成部分。

# 武裝海盜橫行

## 傳共有六七批

【紐約電】據傳，在加勒比海地區，武裝海盜活動日益頻繁，共有六七批海盜橫行。這些海盜主要針對商船進行搶劫，搶奪財物和人員。國際社會對此表示高度關注，並呼籲各國加強合作，共同打擊海盜犯罪。目前，已有數艘商船被搶劫，造成嚴重損失。海盜活動的猖獗已威脅到全球海上貿易的安全，各國政府正採取措施，加強海軍力量，以維護海上秩序。

# 新加坡海產工友聯合會

## 證實

【新加坡電】新加坡海產工友聯合會昨日證實，該會已正式成立。該會旨在維護海產工友的合法權益，改善其工作環境。聯合會表示，海產工友的工作非常艱苦，工資卻很低，且缺乏基本的勞動保障。他們將通過合法途徑，向政府提出訴求，爭取改善待遇。目前，聯合會已開始收集會員信息，並計劃開展一系列活動，以維護工友的權益。

# 港九影院

## 聯合廣告

【香港電】香港九龍地區各影院昨日聯合發布廣告，宣傳即將上映的新片。廣告中提到，多部精彩影片將陸續上映，包括動作片、愛情片和懸疑片等。觀眾可以通過各大影院查詢具體的上映時間和票價。此次聯合廣告旨在吸引更多觀眾前往影院觀摩，促進電影市場的發展。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。

# 映獻今

## 影暫停

【香港電】今日(廿二日)香港各影院暫停放映，以配合當地的特殊情況。影院方面表示，將根據政府的要求，隨時調整放映計劃。觀眾可以通過影院的官方渠道了解最新的放映信息。此次暫停放映是出於安全考慮，希望觀眾能夠理解並配合。



# 本港新聞

## 暴雨路滑共五宗車禍

### 一死十二傷

大埔滘私家車撞樹一人死四傷  
窩打老道天橋車撞欄三人受傷  
譚公道及亞皆老街兩宗五人傷

【特訊】連日暴雨，路面濕滑，多宗車禍接連發生。昨晚九時許，大埔滘私家車撞樹，一人死亡，四人受傷。昨晚十時許，窩打老道天橋車撞欄，三人受傷。譚公道及亞皆老街兩宗車禍，各五人受傷。

## 狂風暴雨意外

禮頓道場竹棚被風吹倒  
羅便臣道竹棚被風吹倒

【特訊】昨晚狂風暴雨，多宗意外發生。禮頓道場竹棚被風吹倒，羅便臣道竹棚被風吹倒。

## 怒毀二房東電話

青年房客判罰三千元  
西區大馬路天台

【特訊】一名青年房客，因不滿二房東，怒毀二房東電話，被判罰三千元。

## 五飛集會謀開片

四受勞役一候判  
西區大馬路天台

【特訊】五飛集會，因謀開片，四受勞役，一候判。

## 蘭荷赴港

被解返港  
蘭荷赴港

【特訊】蘭荷，因被解返港，赴港。

**麗星宵夜**  
全部新節目  
選用冷氣車  
顏色之美·極觀聽之娛

歌聲昇平盛世官制彩雲  
序·(全體歌聲美女演出)  
1800  
①十九世紀法國官制  
古典舞  
②巴黎茶室風情  
③法國官制舞  
④法國官制舞  
⑤法國官制舞  
⑥法國官制舞  
⑦法國官制舞  
⑧法國官制舞  
⑨法國官制舞  
⑩法國官制舞

日期：6月13日(星期日) 6月20日(星期日)  
時間：下午二時至七時半(八時至十時)  
費用：A組：\$55. (包括酒、茶、點心)  
B組：\$40. (不包括酒、茶、點心)  
領隊：黃思儀  
詳情請向：  
麗星七海旅遊有限公司  
香港德輔道中172號 電話：5-447137(四線)

**鴻裕大廈**  
期二第  
售出始開

租出字樓商舖·樓三二及位舖  
款付期分年15·售出層分宅住  
待優折五八價原照

涼夏暖冬·利便交通·南向王地  
成二期首·住即買即·紙伙入有

位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂

**東海大廈**  
旺角中心：九龍彌敦道760號  
(大大百貨公司樓上)

地熱適中  
高尚住宅  
柚木地板  
顏色潔具  
公共天橋  
煤電俱全  
走道寬闊  
自辦完善管理

十年付款·好過交租  
有入伙紙·即買即住·欲購從速

洽購處：四海地產證券有限公司  
電話：3-811693, 3-819956

**南康大廈**  
地段利道NK1 5346地段 19號巴士道

特價八折  
兩房兩廳十萬餘起 首期一成 分十五年供

裝設最新電子感應防盜系統  
花園洋樓·顏色潔具·冷熱水喉  
柚木地板·電燈齊全·電視天線

金大發展有限公司  
六基有限公司  
呂興合有限公司  
金大地產有限公司

**西區大馬路**  
期二第  
售出始開

租出字樓商舖·樓三二及位舖  
款付期分年15·售出層分宅住  
待優折五八價原照

涼夏暖冬·利便交通·南向王地  
成二期首·住即買即·紙伙入有

位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂  
位舖B-4大舖：康樂

**MAXWELL**  
百事威旅行噐  
經濟！耐用！真夠威！

遠東總代理  
永美貿易有限公司  
電話：5-433218-10, 5-433375-78

總經理  
必發貿易公司  
電話：5-444821

**保偉格服務社**  
九龍尖沙咀廣東道  
五十八號帝國大廈三樓

免費圖解小冊  
請速向保偉格服務社索取  
小冊及詳細說明書  
是所至盼。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
WKYB-12 149

**歐洲**  
倫敦-布魯塞爾-柯芬堡-  
因斯布魯克-威尼斯-佛羅  
倫斯-羅馬-加比里島-米  
蘭-洛桑-巴黎。  
(遊程22天)  
HK\$7490.  
七月25日  
八月1,8日

**美洲**  
紐約-多倫多-尼亞加拉大  
瀑布-華盛頓-芝加哥-溫  
哥華-洛杉磯-聖地牙哥-  
拉斯維加斯-三藩市。  
(遊程21天)  
HK\$9500.  
六月13日  
七月25日  
八月22日

**澳洲**  
悉尼-布魯塞爾-柯芬堡-  
因斯布魯克-威尼斯-佛羅  
倫斯-羅馬-加比里島-米  
蘭-洛桑-巴黎。  
(遊程22天)  
HK\$7490.  
七月25日  
八月1,8日

**馬尼拉**  
馬尼拉-宿務-達沃-  
三藩市-洛杉磯-聖地牙哥-  
拉斯維加斯-三藩市。  
(遊程15天)  
HK\$6950.  
五月30日  
六月13日  
七月25日



本港新聞

端午節漫天風雨下青山道  
兩處成爲澤國

【本報訊】端午節當天，新界青山道一帶，因受強烈熱帶氣旋影響，風雨交加，山洪暴發，造成嚴重水浸。青山道三聖村附近，房屋被淹，二百多人受困。警方呼籲居民留在安全地方，並派員前往救援。此外，青山道另一段山洪沖下水數呎，交通受阻。警方表示，目前情況穩定，無人員傷亡報告。



青山道及青山山洪成災。(下)青山道山洪沖下水數呎，交通受阻。

姑侄騙四重彩獎金如上述失敗  
馬會將會進行補彩  
當日中彩者多一筆

【本報訊】馬會昨晚在沙田馬場舉行補彩，以彌補因四重彩獎金如上述失敗而造成的損失。馬會表示，當日的中彩者將多出一筆。此外，馬會還將對當日的賽事進行調整，以確保比賽的公平性和完整性。馬會還表示，將對當日的賽事進行進一步的調查，以確定是否存在任何違規行為。

迷姦變成非禮  
青年夫婦報案却受曲解

【本報訊】一名青年夫婦因被誤解而報案，結果卻受到不公正的對待。據悉，該夫婦在公共場所被誤認爲有不當行為，隨即被警方帶走調查。然而，在調查過程中，警方未能充分考慮到該夫婦的實際情況，反而對其進行了不當的指責和處罰。該夫婦表示，他們感到非常委屈和憤怒，並已向法律部門提起訴訟，要求警方公開道歉並賠償損失。

香港塑膠廠商會昨會議  
沈炳樞強調印尼市場好  
決議入付貨人會爲會員

【本報訊】香港塑膠廠商會昨日舉行會員大會，由主席沈炳樞主持。沈氏在會中強調，印尼市場對塑膠產品需求量大，是廠商的重要市場。他呼籲會員加強與印尼廠商的合作，以擴大業務。此外，大會還通過了一項決議，決定將入付貨人會納入商會的會員名單，以促進兩會之間的交流與合作。



香港塑膠廠商會昨日舉行會員大會，由主席沈炳樞主持。

## 台灣電風扇

美物廉價·用耐電慳  
備均小大

16吋 \$175.00

14吋 \$135.00  
12吋 \$120.00

14吋 \$198.00  
16吋 \$220.00

12吋 \$160.00  
《附贈時有附》

8吋 \$55.00

司公限有產物生民福台

廈大英東，號佰壹道教彌龍九：店總  
廈大興東，號二廿道角枝荔：店分  
廈大生東，號十二道教士莊港香  
廈大衆民，號營綠壹至伍壹道直美

## 美孚新邨第七期

萬事達廣場1號3號  
開始預售

大小單位齊備 交通至爲方便

美孚企業有限公司

美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4  
美孚新邨百老匯街二十八號C地下（萬事達廣場）  
電話：3-728411-2



# 新島版

## 龍賽中雨風區各界新 減稍不鬧熱

### 獎頒令司軍三大盛模規埔大

#### 鋒青氏李軍季山東氏徐軍亞門金軍冠

【特訊】昨（廿）日，大埔模範三軍司令部頒發獎狀，嘉獎在「新界風雨龍賽」中表現優異的三軍官兵。獲獎官兵包括：冠軍軍門亞軍徐氏、季軍李氏、青鋒氏等。頒獎典禮在模範三軍司令部禮堂舉行，由司令官親自主持，並頒發獎狀及獎金。獲獎官兵在典禮上表示，將繼續努力，為三軍榮譽而戰。

## 屯門龍舟競渡 今年擴大舉行

### 港督親臨欣賞並頒獎

#### 大龍軍西友堂·中龍青山警署

【特訊】屯門龍舟競渡，今年擴大舉行，預計將有超過一百條龍舟參加。港督將親臨現場欣賞並頒發獎狀。大龍軍由西友堂及中龍青山警署聯合組成，將於近日開始訓練。此外，還有許多民間團體及學校也參加了這項盛事。龍舟競渡不僅是一項體育運動，也是屯門地區的重要文化活動之一。



（特訊）昨（廿）日，大埔模範三軍司令部頒發獎狀，嘉獎在「新界風雨龍賽」中表現優異的三軍官兵。獲獎官兵包括：冠軍軍門亞軍徐氏、季軍李氏、青鋒氏等。頒獎典禮在模範三軍司令部禮堂舉行，由司令官親自主持，並頒發獎狀及獎金。獲獎官兵在典禮上表示，將繼續努力，為三軍榮譽而戰。

## 離島各港頭紛慶端午節 長洲大澳均有表演

### 屬友誼賽每隊有獎

#### 原定軍政首長旗旗則因風雨取消

【特訊】昨日為端午節，離島各港頭紛紛舉行慶祝活動。長洲、大澳等地均有精彩的龍舟競渡表演。由於天氣原因，原定由軍政首長親臨的儀式已取消。但各港頭的友誼賽仍在進行中，每支隊伍都獲得了獎品。居民們紛紛前往觀看，場面熱鬧。

（特訊）昨日為端午節，離島各港頭紛紛舉行慶祝活動。長洲、大澳等地均有精彩的龍舟競渡表演。由於天氣原因，原定由軍政首長親臨的儀式已取消。但各港頭的友誼賽仍在進行中，每支隊伍都獲得了獎品。居民們紛紛前往觀看，場面熱鬧。

（特訊）昨日為端午節，離島各港頭紛紛舉行慶祝活動。長洲、大澳等地均有精彩的龍舟競渡表演。由於天氣原因，原定由軍政首長親臨的儀式已取消。但各港頭的友誼賽仍在進行中，每支隊伍都獲得了獎品。居民們紛紛前往觀看，場面熱鬧。

（特訊）昨日為端午節，離島各港頭紛紛舉行慶祝活動。長洲、大澳等地均有精彩的龍舟競渡表演。由於天氣原因，原定由軍政首長親臨的儀式已取消。但各港頭的友誼賽仍在進行中，每支隊伍都獲得了獎品。居民們紛紛前往觀看，場面熱鬧。

quality underwear  
**興士牌**  
**HING'S**  
新型內衣  
紗質最靚  
橡根柔韌  
適體耐用

百利恒織造廠 電話：3-710286 710218

### 最了解澳洲工商業的銀行...

從澳洲北部地方的牧場，直至墨爾本及雪梨的證券交易所，均能瞭如指掌.....

那就是新南威爾斯銀行——澳洲最龐大、歷史最悠久的銀行業務綜合機構。

新南威爾斯銀行分行遍佈澳洲各地，深入了解澳洲的國計民生、工商業務以及發展潛勢。

目前，每年都有大量海外公司及海外人士到澳洲來，通過本行的國際部，了解澳洲的關稅、法律、工商業務及其國計民生。祇有新南威爾斯銀行最有資格提供上述有關的寶貴資料。

請來信：  
Mr. E. S. Lawrence,  
Bank of New South Wales  
Representative Office,  
11th Floor, 1112-1114, Connaught Centre,  
Connaught Road, Central, Hong Kong.  
Telephone: 5250195-6

**Bank of New South Wales**  
**新南威爾斯銀行**  
最了解澳洲工商業的銀行

辦事處一千三百所，遍佈澳洲、新西蘭、巴布亞新幾內亞、非克、新赫布利底及其他太平洋島嶼；在倫敦設有三分所。

在紐約、三藩市、法蘭克福、東京、新加坡、香港及耶加達，則設有專員辦事處。

Head Office: 60 Martin Place, Sydney, N.S.W., Australia, 2000.

### 本港新聞

#### 劫蘇屋心匯豐分行

【本報訊】九龍蘇屋心匯豐分行，於昨日（廿）日發生一起搶劫案。兩名歹徒闖入分行，搶走現金及金飾後逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。目前，警方正全力追緝中。

#### 兩疑犯表證成轉解高院

【本報訊】兩名涉嫌在蘇屋心匯豐分行搶劫案的疑犯，昨日在法院出庭。他們在庭上表示，願意提供證詞，以換取減刑。法官表示，將考慮他們的請求，並決定是否將案件移交高院處理。

#### 天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】近日天氣驟變，氣溫起伏不定，市民應注意預防感冒及咳嗽。專家建議，市民應多喝水，保持室內空氣流通，並注意個人衛生。

#### 友親贈集詩作遺

【本報訊】一位已故詩人的遺孀，昨日將其丈夫的詩集贈予親友。該詩集收錄了詩人一生的作品，內容豐富，是研究其文學成就的重要資料。

### 多利彩票

多重彩新規則  
更多獎金  
更多機會

第42期  
多重彩將包括  
多寶彩池  
\$539,809

第41期多重彩  
46個獲中叁獎  
獎金每份  
\$10,506

今期並無人獲中頭、二獎。

第四十一期多重彩中獎號碼為：  
4 13 10 5 9 8

中獎人士請於一九七六年六月三日（星期四）由上午十時至下午五時，前往香港跑馬地馬場會務處領取獎金。

注意：  
第四十二期多重彩將於今晚九時截止。

香港獎券管理局

### 冷氣機

即叫即裝  
免首期·包安裝

備有睡房專用機：  
分體式冷氣機，寂靜無聲，寧靜無比，及免裝之活動式冷氣機。

承接：  
大型風冷式，水冷式冷氣機，由一噸至100噸，特別優待各大工廠、寫字樓、酒家、學校、理髮室等機構。

請電 5-430888, 5-480184

新新冷氣工程有限公司  
營業部：大道中270號三樓H  
門市部：西環卑路乍街48號





# 各項公開試近尾聲

## 廿萬考生舒一口氣

中大入學試可望月中放榜 港大入學試及升中試則為七月 中學會考八月揭曉 倫大教育文憑試下週一開考

【本報訊】今年各項公開試，自四月起，已告一段落。中大入學試可望於本月內放榜，港大入學試及升中試則為七月，中學會考八月揭曉，倫大教育文憑試下週一開考。

中大入學試可望於本月內放榜，港大入學試及升中試則為七月，中學會考八月揭曉，倫大教育文憑試下週一開考。

# 中學會考英文作文

## 教署否認試題洩漏

會考生投訴謂 一間聖瑪利學校 之考卷悉該科試題之一半 教署發言人表示無根據

【本報訊】中學會考英文作文試題，在聖瑪利學校（St. Mary's）考場內，被發現洩漏。該校學生投訴，謂其考卷中，竟有該科試題之一半。教署發言人表示，此舉無根據。

# 夜校電工科課程

## 有理論而無實際

希望學校當局注意改善

# 函來者讀

讀者來信：關於夜校電工科課程，有理論而無實際，希望學校當局注意改善。

# 中國神學院定期 會計研題專辦

【本報訊】中國神學院定期會計研題專辦，將於下週一開課。該院為配合社會需要，特設此項課程，以培養會計專業人才。

# 政府獎勵助學金

## 共一千餘人得益

【本報訊】政府獎勵助學金，共有一千餘人得益。此項計劃旨在鼓勵優秀學生，減輕其經濟負擔。

# 浸會學院圖書館

## 獲贈十二萬餘元

由國際獅子會三三三區捐出

# 調查委員會報告書

【本報訊】調查委員會報告書，已於日前公佈。報告書詳細分析了各項公開試的情況，並提出改進建議。

### 同達商科學校

NEW CLASSES FOR JUNE  
Summer Pre-vocational Courses:

- A. Secretarial Course
- B. Accountancy Course

Single Subjects for LCC and other exams:

- 1. Book keeping 2. Accounting 3. Costing
- 4. Short hand 5. English 6. Typewriting

Courses commencing in July:

- A. Two-month Rapid Courses for Institute of Bankers: Part I, Section I of Part II.
- B. GCE Course for the Year 1976/1977.

校址：北角英皇道243-5號A 電話：5-707098

### 港九潮州公學 夜校招生

創校已十五年 諾貝爾書院 六月五日考試

招考班級：日校中一新生及中二至中四各級插班生。  
夜校中一新生及中二至中四各級插班生。  
中五插班生。

夜校英文中學：E1至E5各級插班生。  
夜校英文中學：E1至E5各級插班生。

報名日期：即日開始。  
考試日期：六月五日。  
校址：九龍旺角流花街一五〇號。

### 嘉寧英文書院招生

【本報訊】嘉寧英文書院，現正招收新學員。該院為配合社會需要，特設此項課程，以培養英文專業人才。

校址：葵青區葵興大街一〇一號。

### 樹仁學院 招生通告

依傳上學院法例註冊

本學院為配合社會需要，特設此項課程，以培養專業人才。

校址：九龍九龍道八十八號。

### 聖瑪利奧英文中學 招生通告

【本報訊】聖瑪利奧英文中學，現正招收新學員。該校為配合社會需要，特設此項課程，以培養英文專業人才。

校址：九龍九龍道八十八號。

### 玫瑰書院 招生

【本報訊】玫瑰書院，現正招收新學員。該院為配合社會需要，特設此項課程，以培養英文專業人才。

校址：九龍九龍道八十八號。

### 耀生行有限公司

承接電力工程、修理及售賣、名廠家庭電器、電機無機熱水、品佳禮送

地址：九龍九龍道八十八號。





# 英聯邦拯溺會議

## 明年在港舉行

### 港督函賀香港代表榮獲威廉盃

### 雅麗珊郡主盛揚本港工作成就

### 英國國家誠饒別聯邦各地代表

【倫敦特約通訊】英聯邦拯溺會議，將於五月廿一日，在倫敦舉行。屆時將有來自英聯邦各國之代表，參加此項會議。香港代表亦將參加。香港代表在會上，曾獲頒發威廉盃，以表彰其在拯溺工作上的成就。雅麗珊郡主亦曾親臨本港，盛揚本港在拯溺工作上的成就。英國國家亦曾致函，誠饒別聯邦各地代表。

## 本港代表團特設金龍宴款待

### 各國使節拯溺首長冠蓋雲集

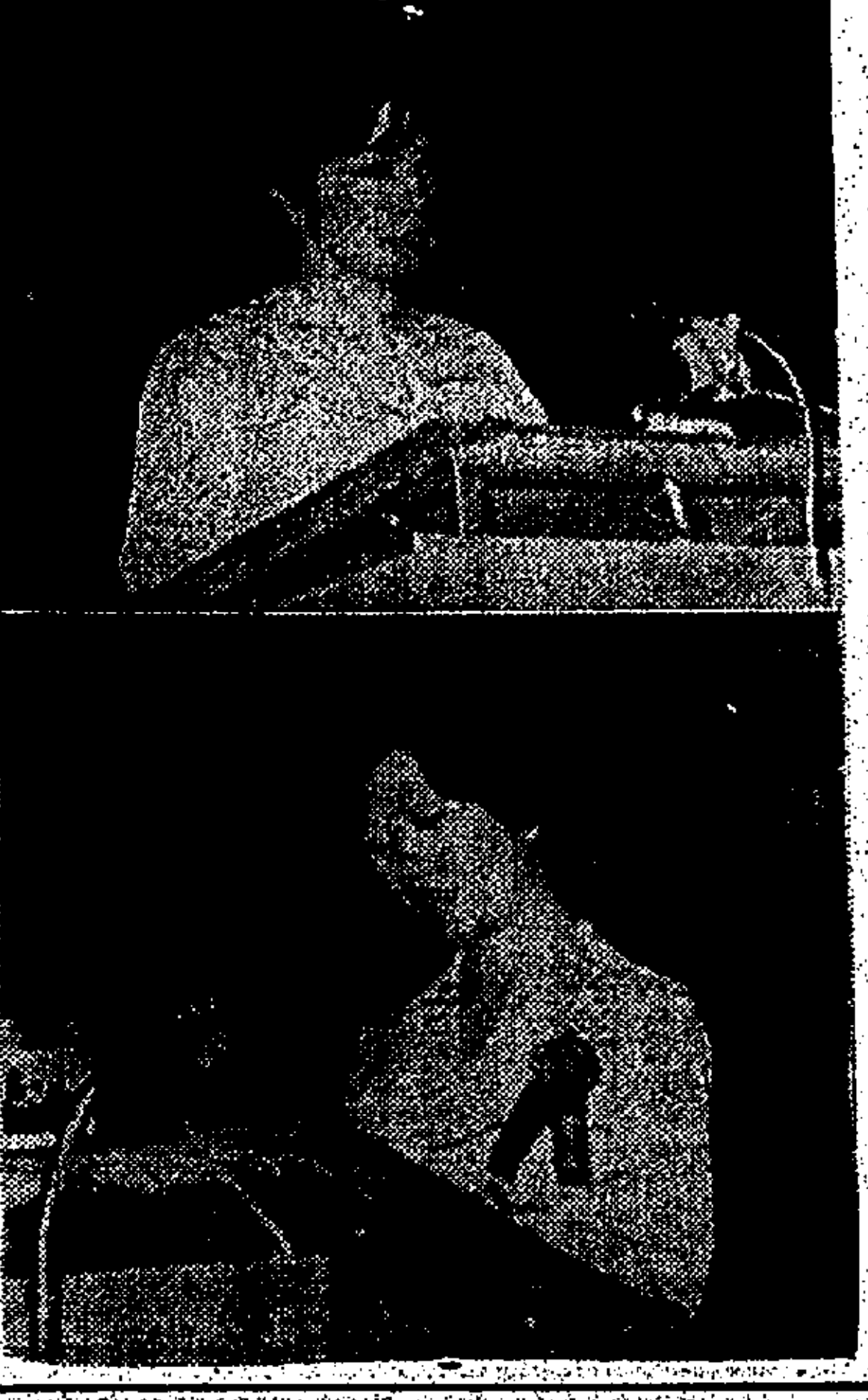
【本報特約通訊】本港代表團，特設金龍宴，款待各國使節。各國使節，包括英、美、加、澳、紐、印、非、亞、各洲之代表，均曾蒞臨本港。代表團成員，包括香港拯溺協會主席、副主席、秘書長、及各區代表。代表團在會上，曾獲頒發威廉盃，以表彰其在拯溺工作上的成就。

## 足總辦初級教練班

### 本月九日開始上課

### 全期需時五月學員廿一位

【本報特約通訊】足總辦初級教練班，將於本月九日開始上課。全期需時五月，學員共廿一位。該班旨在培養初級足球教練，提高其專業水平。課程內容包括足球理論、技術、戰術、裁判法等。學員在課程結束後，將獲頒發足總辦初級教練證書。



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影

### 南華會第五屆

### 就職暨徵求出發

【本報特約通訊】南華會第五屆就職暨徵求出發，將於本月九日舉行。屆時將有來自南華會各分會之代表，參加此項活動。南華會主席將親臨主持，並致詞勉勵各分會代表，為南華會之發展而努力。

### 今日上午演二場

### 五時半起旺角球場角逐

【本報特約通訊】今日上午，在旺角球場將舉行兩場足球賽。第一場比賽，由南華隊對陣東方隊。第二場比賽，由精工隊對陣晨曦隊。兩場比賽均將於上午五時半開始。

### 足總執行委員會

### 定八日召開會議

【本報特約通訊】足總執行委員會，將於本月八日召開會議。會議將討論足總之各項工作，包括足球比賽、教練培訓、裁判培訓等。足總主席將親臨主持，並致詞勉勵各委員，為足總之發展而努力。

### 天雨改期

### 昨南華爭霸戰

【本報特約通訊】昨日，在南華會第五屆就職暨徵求出發活動中，因天雨，原定之足球賽被迫改期。南華會主席表示，將擇日再行舉行該項比賽。

### 公務員升旗

### 本週升旗儀式

【本報特約通訊】本週，在公務員升旗儀式中，將有來自各政府部門之代表，參加此項活動。公務員升旗儀式旨在弘揚愛國精神，增強公務員之責任感。

### 今日港九秩序

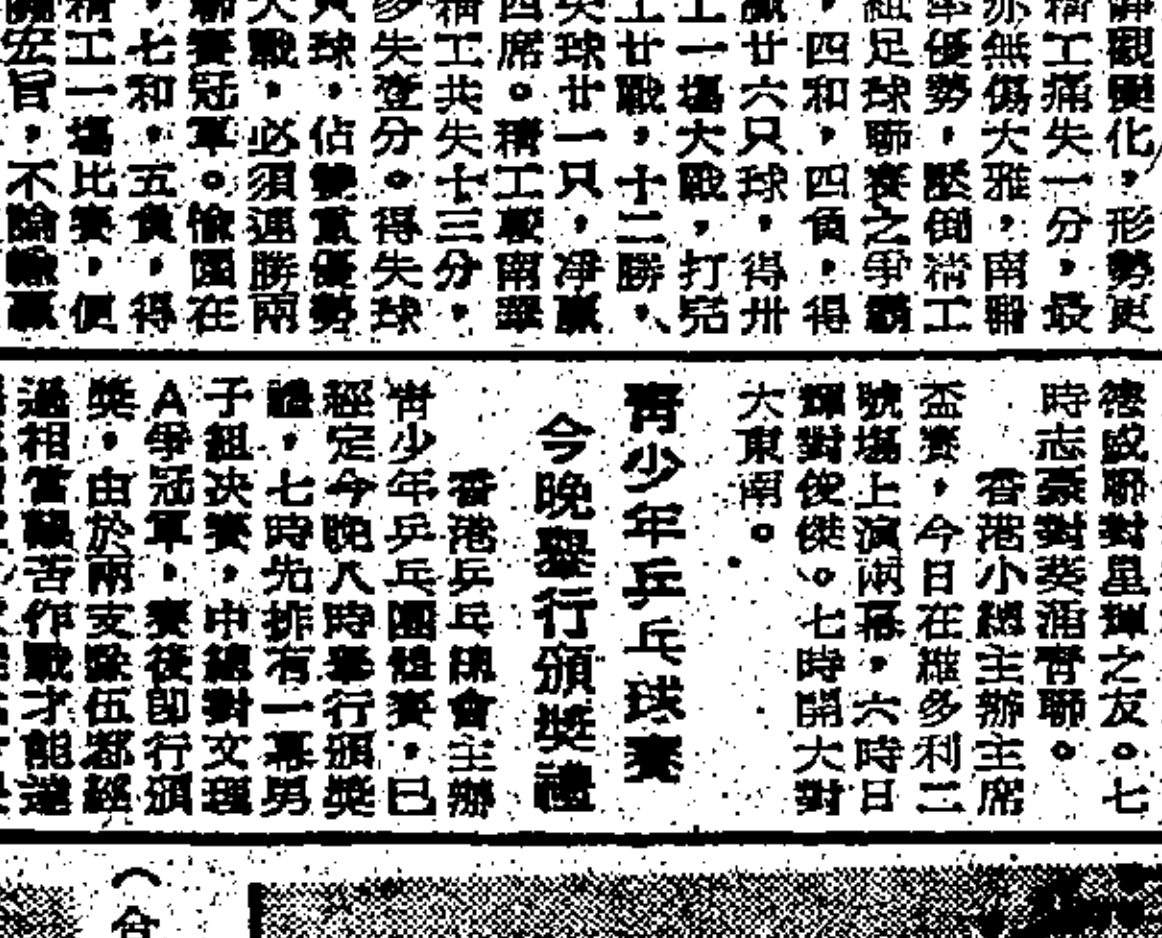
### 九龍小學校

【本報特約通訊】今日，在港九地區，秩序良好。九龍小學校，將於今日舉行升旗儀式。升旗儀式旨在弘揚愛國精神，增強學生之責任感。

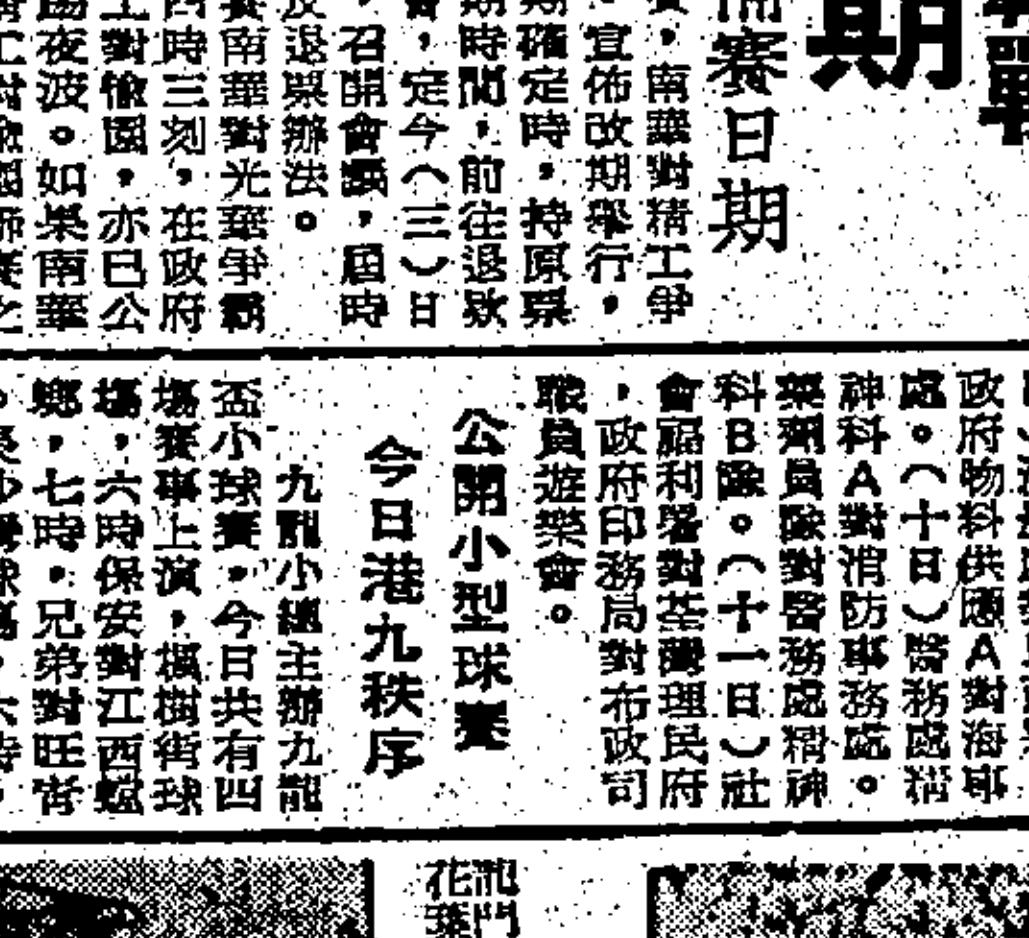
### 今晚舉行頒獎禮

### 青少年足球賽

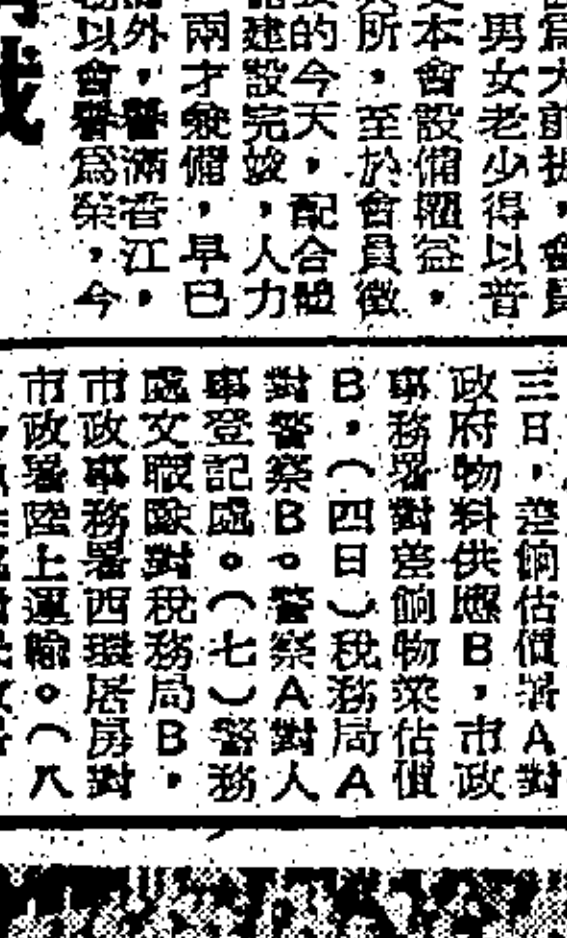
【本報特約通訊】今晚，在青少年足球賽頒獎禮中，將有來自各區之青少年足球隊，參加此項活動。頒獎禮旨在表彰在足球賽中表現優異之青少年球員。



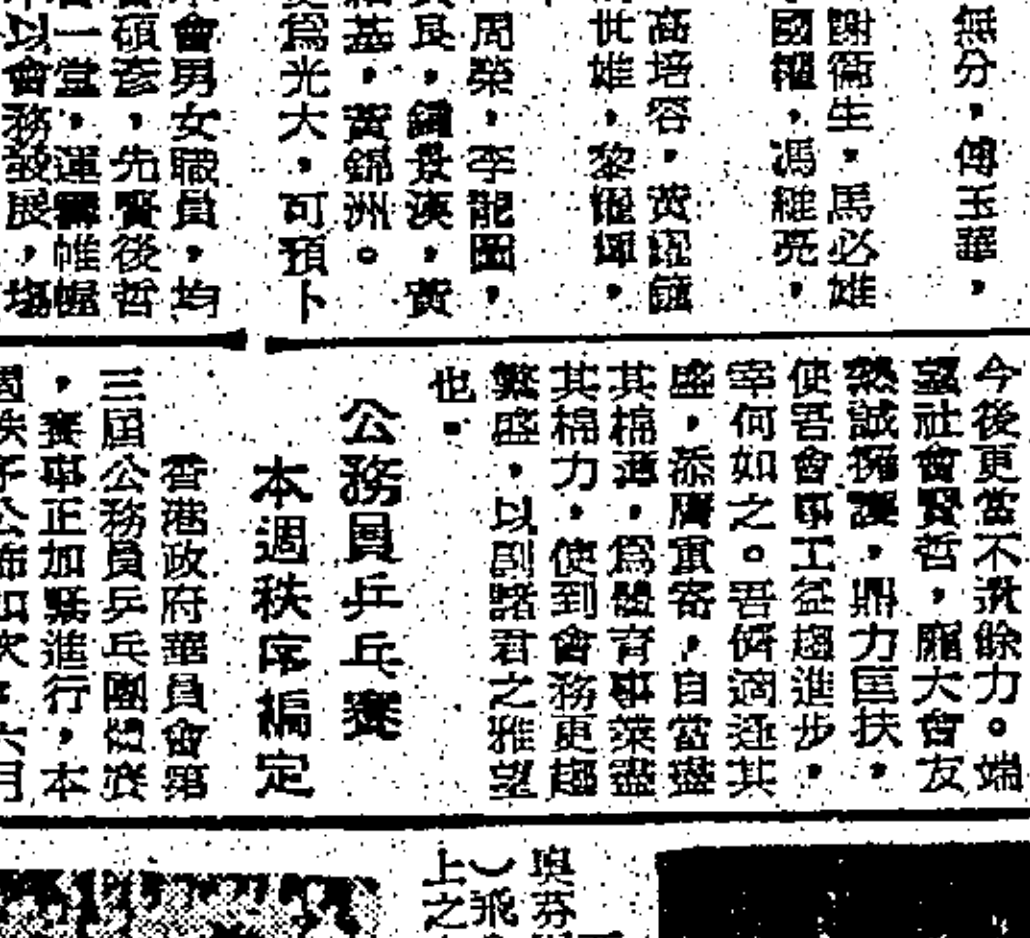
足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



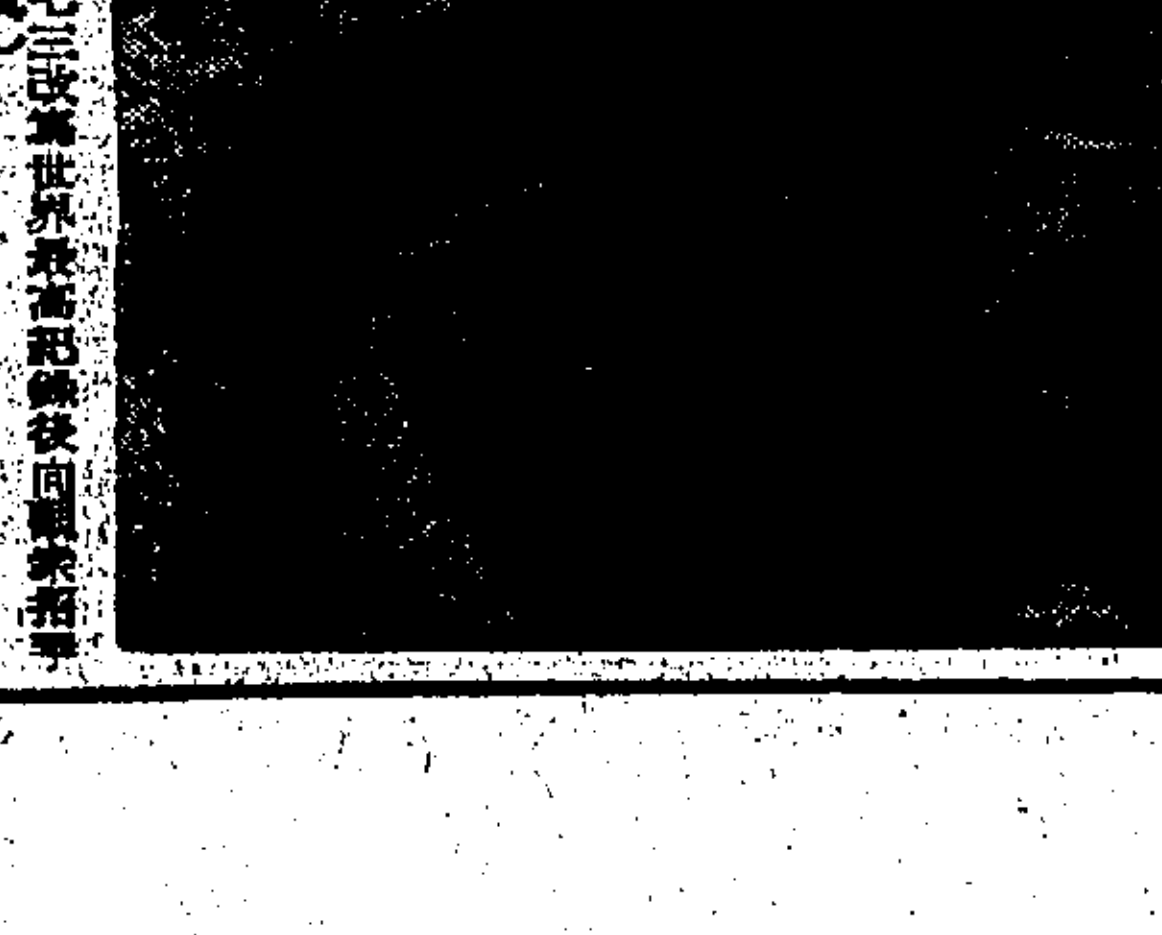
足總辦初級教練班學員合影



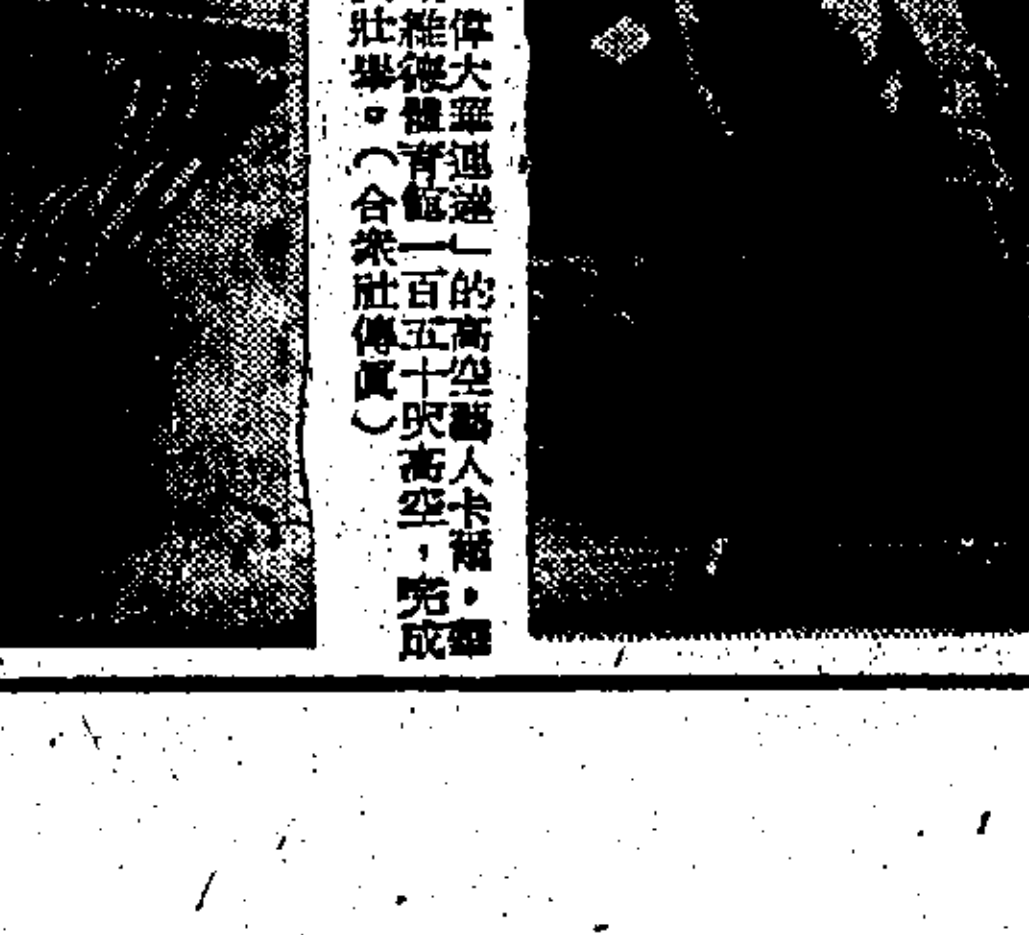
足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



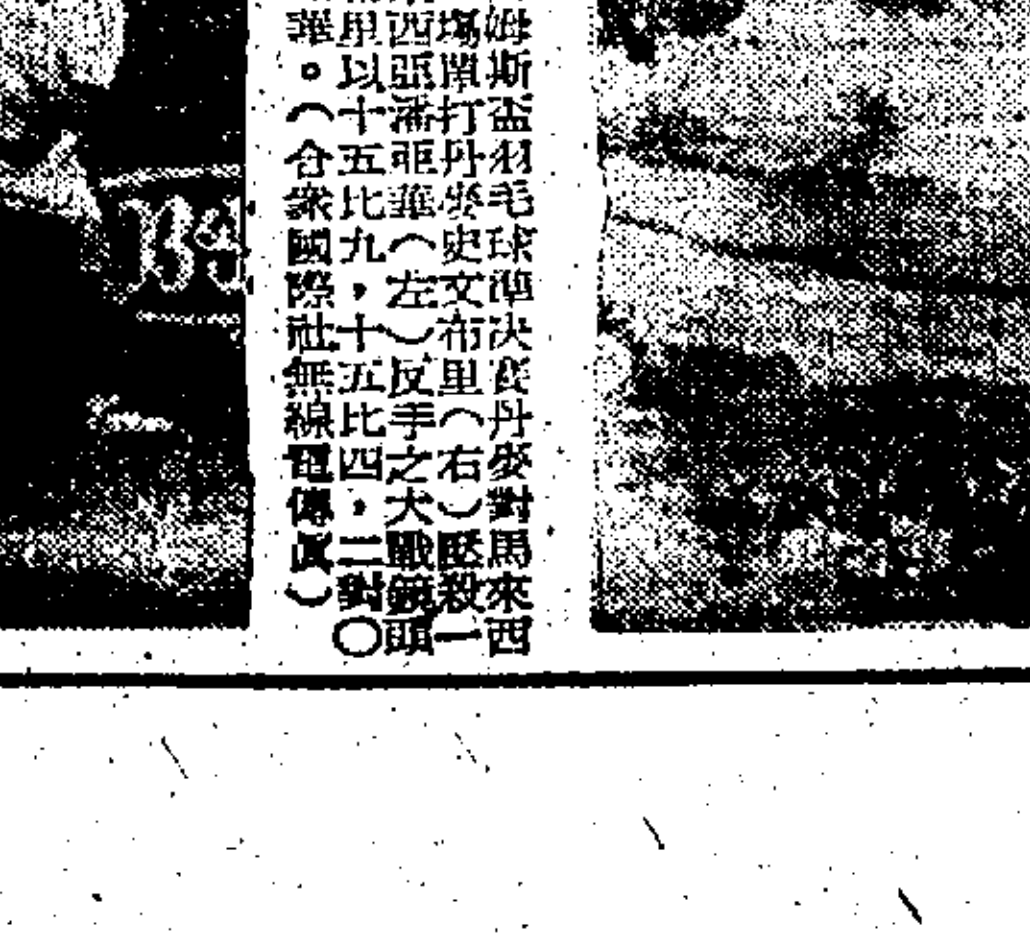
足總辦初級教練班學員合影



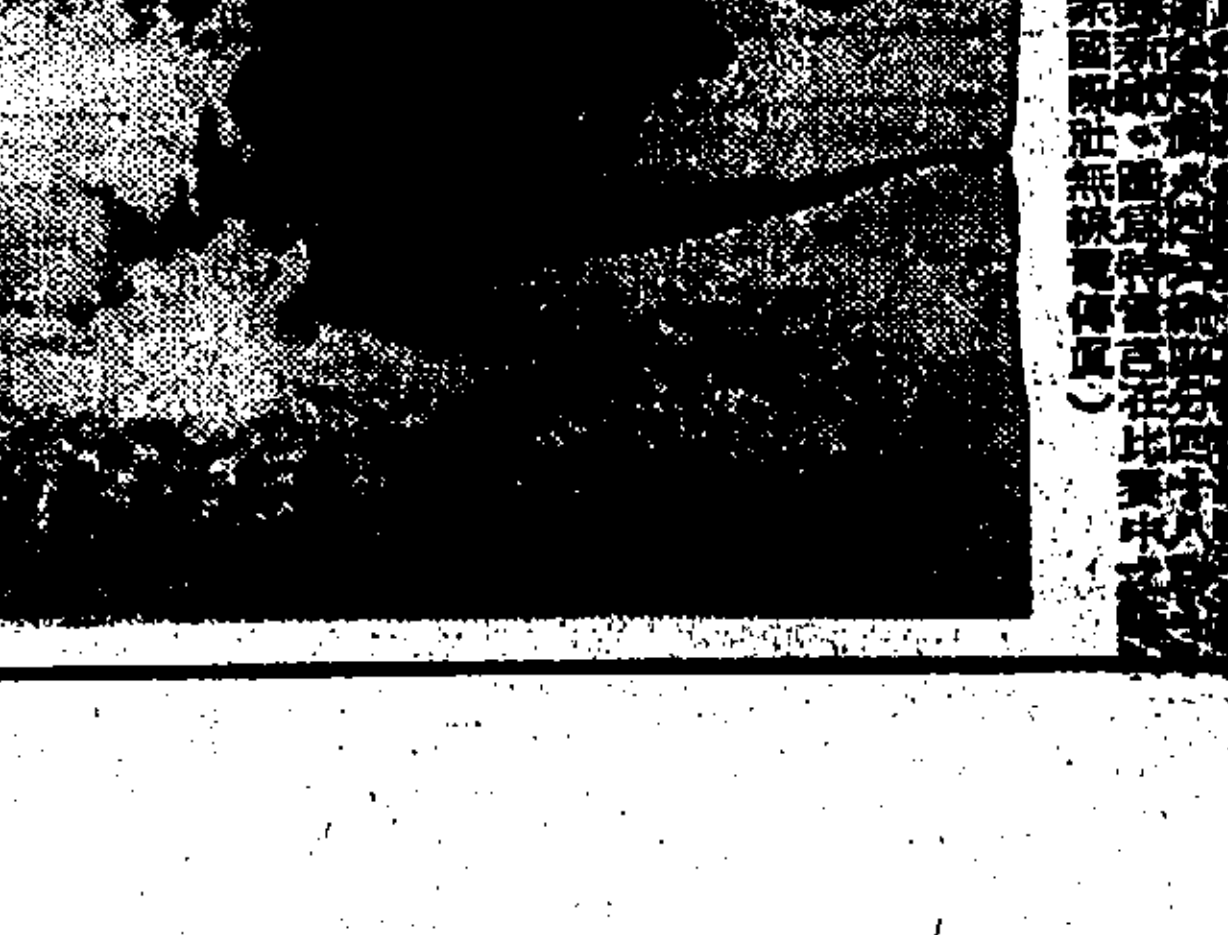
足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



足總辦初級教練班學員合影



本港新聞

毒品拋下了海底怎樣去搜尋？

# 駐港英軍設蛙人隊、海底搜毒手到拿來

## (本報特稿)

蛙人活動是戰爭時最吸引人的故事。在昇平時勢，蛙工人仍可是令人嚮往，敵艦雖不再存在，但他們的任務依然具有危險，而充滿冒險的刺激性。最近海濱在港設有一小隊蛙人，他們的主要工作是到海底搜獲毒品，截斷及提供服務性的社會工作。

據駐港英軍官羅斯氏發表說：英陸軍蛙人隊行動是上週搜獲近億元毒品之行動，他們的任務是從香港海底搜獲毒品。

同時，蛙人隊也經常在海底摘視水雷及尋找戰時的武器。

但當夜投降，雖然英方的蛙人隊要擊殺敵方的蛙人為念，但單方與商營人士只在有復仇之精神下合作。

單方蛙人隊共分五個種類，一種為便於隱蔽潛入，另一種係運用氧氣的「盲道夫」一蛙人，他們都是經過嚴格訓練及訓練。

單斯上校表示：蛙人隊內有四名爲「盲道夫」一蛙人，大約有十五至八名普通蛙人，「盲道夫」一蛙人的工作較為艱難，他們的要務是二百呎深的水裡搜索。

一名單人需要探測四小時的訓練，才稱得上是普通蛙人，但要到能變換搜索炸彈的程度，則費

# 申請入住新界公共屋宇

# 獲配機會較高

因港九各區公共屋宇滿額，獲酌撥會甚微，全家入息限額有規定，最高不逾二千二百

[illegible]

香港貿易日報

日本在本港之投資，向非龐大，然亦甚夥。日本在本港之投資，向非龐大，然亦甚夥。日本在本港之投資，向非龐大，然亦甚夥。

專訊 (本報) 有很多以中國為引，由買易制對投資者有他地區之工人為最，利，(三)香港之地理

四十四艘商船義務擔任組成氣象觀察隊伍

入超 | 長期

**助天文台預測天氣**

(港訊)本港有「義務氣象觀察船」，負責向天文台提供有關海洋天氣的資料，以協助其進行天氣預測工作。該氣象觀察船隊目前共有四艘，四十四艘，都是以漁民為主的普通商船。

天文台一旦獲得東及船長之間幫助，以便收集海洋天氣資料，便儘量利用潮月貿易。

而，在港口貿易中，本港卻長期處於入超的劣勢。據本港政府統計局指出，今年頭兩月份，香港進口貨物價值超過出口貨物價值。

**觀察海上天氣變化紀錄資料**

(港訊)本港有「義務氣象觀察船」，負責向天文台提供有關海洋天氣的資料，以協助其進行天氣預測工作。該氣象觀察船隊目前共有四艘，四十四艘，都是以漁民為主的普通商船。

天文台一旦獲得東及船長之間幫助，以便收集海洋天氣資料，便儘量利用潮月貿易。

**劣勢成二**

億八千四百萬元，約佔總額二成以日本國際管理協會執行處事山田：日本是在香港投資最多的第二個，約佔外國在香港投資總額百分之

值共九千二百萬元，而其  
中實佔十  
二。而日  
曾在本港  
設廠，其  
船員之工  
資及伙食  
費，均由  
朱氏代  
理。一由  
上海至  
汕頭之  
船隻，除  
常駐之  
船員外，  
其餘船  
員之工  
資及食  
費，亦由  
朱氏代  
理。一由  
上海至  
汕頭之  
船隻，除  
常駐之  
船員外，  
其餘船  
員之工  
資及食  
費，亦由  
朱氏代  
理。

在「香港之投資額約佔日本在外投資額之九〇。」

「珊瑚公主」號二副在甲板

上開發電動溫度計。

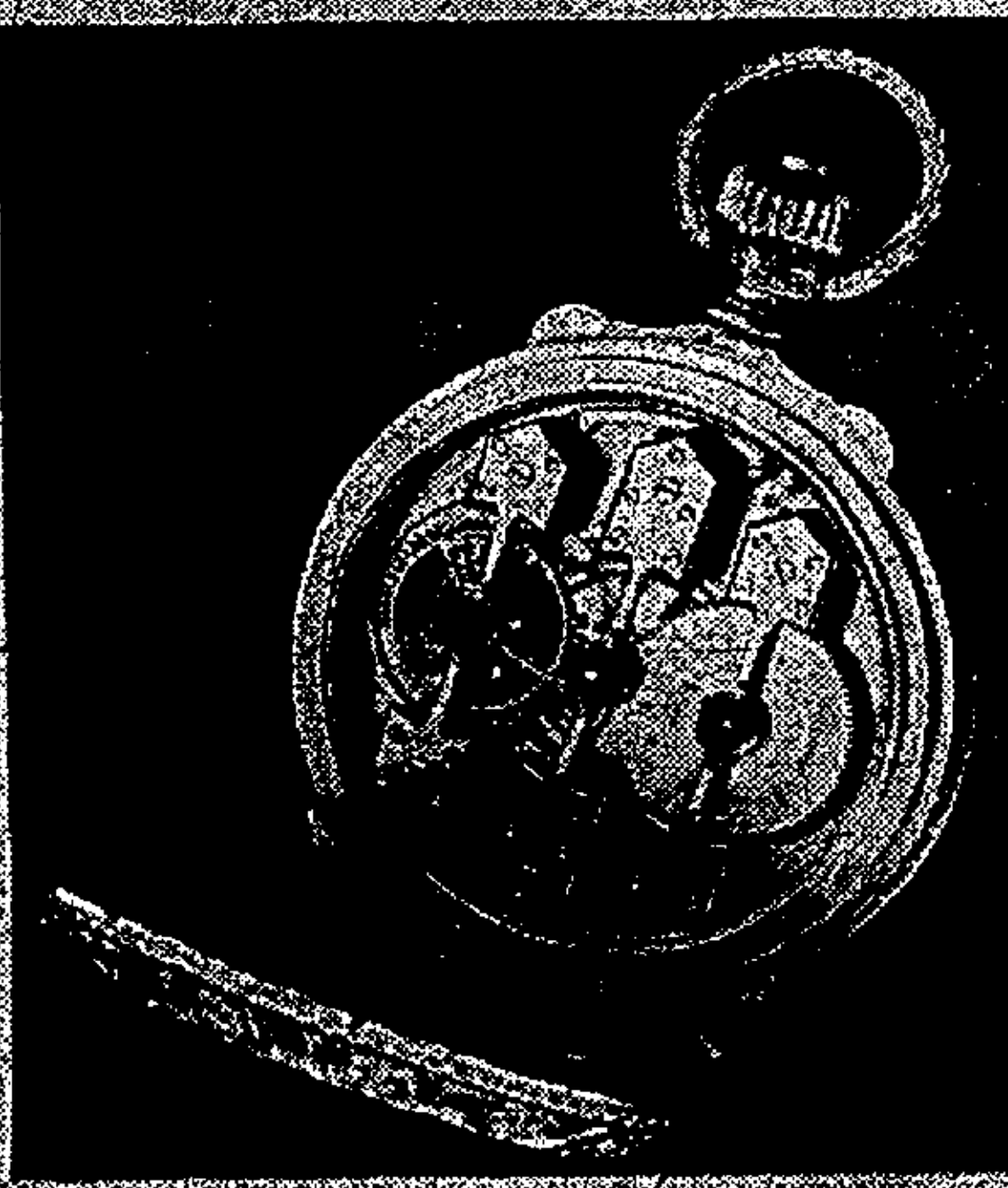
「揚子江」詳細紀錄下來。

進行「揚子江」之調查。

送交各氣象觀察所之氣象資料收集站，以便進行分析。

海及氣象觀察所係將氣象資料收集站，每隔六小時，派海軍觀察艦隊將有關資料後，船主便毋須再繳付費用，還可享有絕對免費光臨。

天文台收到有關資料後，即用來作為預測天氣的根據，並立即將此等資料分別發往日本、北京及曼合之收集站，加以分析，再將資料記錄在「揚子江」。



八八九年

細緻，計時準確無比，顯示月、日、星期、時、分、秒。此表於同年在巴黎舉行之萬國博覽會中榮獲冠軍金牌獎。

項成就及其眾多超卓  
使芝拿柏利高名噪  
成為歐洲最權威之鐘  
術家。  
今日，所有芝柏新發  
據獨有之優越傳統藝

怕新姿，盡善盡美。



十九世紀初期，芝拿柏橫溢才華，及超卓製表技藝歐洲最負盛譽之鐘表藝術家設計之芝柏表，表身薄而精機件繁複而完美，皇室貴族上流社會均慕名而來，以配戴其創作為榮。

事實上，芝柏表廠自建廠於1791年，即羅致全歐最負盛名之雕刻家、搪瓷畫家及首飾設計家。歷年來，創製了不少鐘表業典範之作，此等藝術結晶，現已為世界各大博物館及鑑賞家珍逾拱璧地小心收藏。

一八八九年，芝拿柏利高用純金創製了第一平行金航天文台表，表面圖案設計突出，精心雕琢，瑰麗璀璨，表內機件精密。

假使因海底生吞，而吞下人的骸骨，  
電斯上校指示，由於陸人需要很多特別設備幫助，因此維持一項在伍所開支十分大。  
陸人除除了參加土作外，並有機會參加現在美國進行的一項「海底實驗室」計劃。英國方面有一位陸人在該實驗室，每年並派出多位陸人前往實習。  
電斯上校稱，海底實驗室的工作是研究人類是否能在海底生存。  
雖然大海是充滿着危險，但電斯上校却認為，陸人在水中工作的意外是十分罕見的，但經常在海水壓力下工作的陸人則可被染上一種病毒。  
他表示，在七年前，陸隊曾有成員染上此病，但目前該處尚未能尋求出引起病的原因，可能由於海得過淺所致。  
但陸人在深處潛水後，由於壓力不同，因此在出水而回時必須進入緊壓調解室內，逐漸適應後，才可恢復正常活動。  
派居海軍基地設有兩間人工動艇，一具只供一人使用，另一具則供兩人使用，而醫生亦可內在照顧不適的陸人。(某)

●本港投標穩定，勞費  
關係和洽，使投資者亦  
有信心，然而，香港港  
港者，更使日本投資  
者的投資興趣減低，那  
些不利因素為：  
(一)香港工人之工作能  
力，成日在提高，投資者不  
容易在合適之廠房地  
點，蓋在便交通之廠房地  
點，因工資昂貴，且投資者  
常因土地昂貴而難以擴  
充廠房以擴展業務。  
(二)香港工人之工作能

之工人爲數甚多，然而香港之工人仍然繼續創舉。且（香港工人在工資亦比）  
第三、三寶瓏缺乏資源  
第四、外原料及必須由外地輸入，因而增加出口之成本；四、香港貨物之成本比三寶瓏低廉，故車手時常出現自日本供應不足之現象，且水費亦用相對較廉。五在在外國商業人士眼中，三寶瓏之產品仍然是些微格比三寶瓏低價而品質不高的製品，這點亦影響到三寶瓏之運輸（六）日本人不大往來香港之生活困難，尤其是身體有毛病者。（七）日本對外投資之機會多爲高技術之地區，而僅可本地取財從事生意，這是在一個有本市又是鄰近亞洲，以便可以與國際對銷，惟港本身則不符合上述之投資

新英之租約即將滿期亦會影響日本投資在香港。日本將其在香港的貿易更積極的打聽。  
八日本投資家對本港的情況了解不多，惟山田表示：「如果香港能多與日本的工業接觸，多介紹香港的工商情況，肯定說該公司可以遷移更多日商入港以發展其業務。」  
關於港日貿易方面，山田指出：「據日本官方統計，一九七九年日本貨物輸出到香港的總額為十三億五千萬元，進口則達十五億七千萬元，與七五年相比，約增長百分之廿九。輸出貨品機械、鐵器、鋼鐵、化學原料、燃料品、化妝品等爲主。日本在七四年由香港只出口一萬一千萬美元，此後逐年上升，至七六年已達一萬七千萬美元，比七五年增加百分之五十。入口貨品品

(佔總額百分之二十六)  
一、糧食、及糧食等類  
二、皮革、及皮革等類  
三、是日日本對香港貿易出口超十萬六千六百七十五萬美元。  
山田又稱：因七四年是經濟衰退的時期，日本因經濟不景而限制出口，故對香港往日本貨物大減。現時日本經濟已復甦，對港貿易日之貿易量實有所增加。

(源、基)

### 中區旺角 週五停水

(港訊) 港島中區及九龍地區區若干樓宇，因於本星期(五)六月四日(六)凌晨四時，暫停供水五小時，以便水務人員裝置新式調壓之抽水機，影響之樓宇，位於皇后大道中二十三至六十六號，士丹利街一

十四號，成豐樓等五座，四十九號一至二十七號，

### 談

本港中區旺角，因水不流，而路必乾，不考亦不似外，實者制度在野，日，水，眼，自有單，眼，古者制度，其問題。

今的由教育當局則及中國文藝協會，在更改，所謂在更改，一些人會小者，問題的中文翻譯，從日報報，試過溫，感。

[illegible]

舉進士，教習太監。祖通內，包裕，奔竄。九廣路，聯運通。祖通內，包裕，奔竄。

人士而趨之若鶩。對考者而言，更應設法，使在行卷時，對人無憾。對人無憾者，許多語文文科不重考。許多因此感到遺憾。有在行卷時獲得不公平的待遇。一語無從依託。實屬局所設。現正從事中的會考委員會，如有必要，須要調整決定。使得士子都相信從容中找獲機會。找得「賄士」的考生。如果稱為聰明人的代價，而不應與其他的同儕。在此情形下，試問該案從何而考。因此人們會問，升中學數學科應考，中學會考落榜的考生，是否即應棄考。其次是中國文科重試義試的問題。也欠高明。在「試義試」被公開後，而這份新試題是與被公開的「資料」，考生如無有熟習，他們感到已在「十居其九」會在新試題中出現。這樣的題材，義試的範圍應大縮小，應騰出不少這樣考的考生，想不到一應試而問，這樣應是不公平的。在考試理想的設法應是不動聲色，在考試一來，考生便不能成功了。可惜肉肉

[illegible]



## 大龍四隊中龍二十隊競爭激烈

青年協會調查報告有此意見

(本報專訊)在當香港青年協會日前發表的一份調查報告中顯示，長沙灣區的青少年極需要有一個健康的康樂活動。據該區康樂場所負責人表示：

報告指出：該區元洲街所接受訪問的居民，每二、三名中便有一個青年是不在學校的職業介紹或輔導中心他們認為其最重要是：康樂活動及工作機會。

青年協會副幹事陳長沙灣區一十五歲至十九歲的青少年之社會情況調查結果，作供給香港的少數統計資料時說：於去年八月開始，在長沙灣地區的元洲街都進行了「一項調查」

元洲街由八座樓宇，共有二千零三十二戶，其中二千四百六十七戶，便有三千一百五十三名青少年，佔總人口數百分之四十九點三；有二十五萬三千六百個家庭成員。

根據調查所得，該區青少年在假閒時，常覺成為問題的主要首，其次則為作惡遊戲，前者有女性比例達百分之七，後者則多數為男性。

調查員還探求該等青少年是否遺留在屋內的環境，發現該處的約束力較小。可能由於該處內港不閉鎖，致使家長孩子外出自由外，亦可隨心所欲。

問及他對該區內外游藝場最感興趣的地點時，均為公園和戲院及球場最受歡迎的，其次就是市中心商場。

另外，問題中接受訪問者，差不多有一人表示不滿因附近沒有青年中心設立，此種意見與維多利亞中心及其他方面相符合。我們對該區青少年服務所作的調查，亦具有同樣的結果。這就顯而易見出，青少年的服務應設在家中或社區中心之內。如中心不能正常時，則應及時向外活動的需要，以安排受歡迎。

目前該區無錢的幫派服務機構，只有小青年議會一所，在觀音堂旁，未合人意。

據負責人稱，在三月份訪問到該區中，有一百五十一戶之中，便有兩個少年是失學的，即大約百分之二十，更有兩個少年不在學校讀書，即在該等青少年中，有百分七十二是有失業的，或因成績不佳而退學，或因成績不好而退學，或小學畢業時已無興趣上中學，或初中畢業時已無興趣升高中，或高中畢業後不上班而辍學，輟學原因雖然在書室中角角略略，但不及上述的原因，令他們不得不把多花時間於留在家裡。

加上去的原因，家長也未能得法使他們留在學校。

建議九巴改善葵涌石蔭邨巴士服務

編縣治生，本人現帶假銀一角，向九巴當局建議改設石蔭石巴士服務。

(一) 35號A車輛因明倫舊巴士已增加班次，尤其在上下晚班時間內。試看鄰近之新鄉如木橋、石蔭等與地相近之新鄉巴士，增加班次行走，而石蔭既有班車行駛之望舊巴士，不足應付該鄉之居民及附近之大廈長久。

(二) 因之36號B巴士班車由石蔭鄉而出，以前早上七時也有加班車由該鄉往佐敦道碼頭，現時則因定時，而由本街開出36號B也早在碼頭上落客，故此只獲上車，現希望有固定之加班車，以便客有候車時間出入。

(三) 現時之36號B巴士站應設牌使乘客非該隊者，並派入巡捕持快盾，因現時爭先上車情況非常混亂，容易發生意外。

以上各點，望九巴當局考慮改善。

石蔭鄉一區居民上 一九七六年五月卅一日。

實為偷渡集團成員

[illegible]

曹嘯虹蟬聯會長

[illegible]

清潔海灘。  
張貼海報

**永安人壽(集團)有限公司通告**

永安人壽(集團)有限公司董事會宣佈本公司截至一九七五年十二月三十一日止之年  
度而未經核對之綜合純利，經除稅後而未包括非常項目在內，為港幣一千五百七十萬元，  
該項董事會擬於一九七六年七月九日之股東週年大會時提議派發之末期股息每股港幣四仙。  
由一九七六年六月二十五日星期五至一九七六年七月九日星期五止，首尾兩天在內，  
本公司之股票暫停過戶，為便於確定各股東享有末期股息，一切股票過戶必須於一九七六  
年六月二十四日下午四時前向本公司股票登記處馬域茂實公司辦理登記手續。

承董事局命 主席郭邦瑛謹啓

**永安人壽(集團)有限公司**

**股東週年常會通告**

敬啟者：本公司定於一九七六年七月九日下午二時三十分，在香港德輔道中二十二號永安人壽大廈十五樓，舉行股東週年常會，討論下列事項：

- 一、省覽一年來截至一九七五年十二月三十一日之決算賬目及董事會報告書並宣佈分派末期股息。
- 二、選舉董事。
- 三、選聘核數師及議定其酬金。

股東皆有權出席上述會議，亦可委派代表出席及表決，該代表無須為本公司之股東。本公司由一九七六年六月二十五日至一九七六年七月九日止，首尾兩天在內，暫停辦理一切股票過戶或登記手續。

拍賣大幫電子計數機，傢俬，電器用具，名畫，地氈，梳化，床，新釣魚竿，大櫃等廣告，（其中包括已故西人J.R. JONES）

**先生之遺物**

茲定於一九七六年六月四日星期五上午十時三十分及下午二時三十分在畢打行土庫本行拍賣房內將貯在本行之大帮傢俬及家庭用具包括電子計數機、電器、用具、名畫、地氈、新釣魚竿、大櫃、梳化、餐檯、床、文件櫃、洋酒、高爾夫球棒、煤爐、粧櫃、餐檯椅及其它雜物（其中包括已故西人 J. R. JONES 之遺物）公開拍賣，投得者於下屆時須即將全部買價交清。

按港畢打行土庫內 勿列兄弟拍賣行啓

先夫陳公廷猷甫先生

十日下午十時二十分在港寓業主龍召享壽七十一歲遺體奉移九龍殯儀館治喪定於六月三日(星期四)上午十一時十五分在該館大禮堂舉行安禮拜隨移柩香港哥連臣角火葬場舉行火化典禮謹此訃

妻許家齊

孤女  
孤子  
錫  
鏗  
璋  
鏘  
鈕  
婿  
媳  
馮鑣信  
余瑞珍  
謝志剛  
靳森

同泣告

開

孫男 孫女  
外孫男 謝折賜 外孫女 新艾霞  
胞弟 潘弟婦項衍柳  
姪女 玉玲 姪婿趙日臻

治喪處：九龍殯儀館  
楓樹街一號A  
電話：九三三八三六

富都大酒店有限公司

**通告**

富都大酒店有限公司董事會宣佈本公司截至一九七六年三月三十一日止之年度經除稅後而未經審核之純利為港幣八十一萬八千〇七十六元正現董事會擬於一九七六年六月三十日舉行之股東週年大會時提議派發末期股息每股港幣四仙。

由一九七六年六月十五日至一九七六年六月三十日止，曾尾兩天在內，暫停辦理一切股票過戶或登記手續。

董事會命

富都大酒店有限公司

**通告股東啓事**

啓者：本公司定於一九七六年六月三十日星期三下午五時半，在九龍彌敦道三五五至三六一號本酒店四樓四一八號室，舉行股東週年常會，討論下列事項：

- 一、省覽一年來截至一九七六年三月三十一日之決算賬目及董事局報告書。
- 二、宣佈分派末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、議定董事酬金。
- 五、議定政府及董事會之。

**S.W. RONDON (F.E.) LTD.  
LON UNITED (F.E.) LTD.  
VANTOSEN TRADING CO. LTD.**

(在接管中)  
右列公司之債券持有人(京華銀行有限公司)現正式委任我等為右列公司之接管人。我等茲通告將右列公司所有之存貨、汽車及生財器具邀人投暗票出售，欲購者希於一九七六年六月十二日中午前交來暗票，購洽條件及投票表格可向我等索取，此佈

[illegible]

售  
地產  
作一單出售

等 級

屋  
三等  
三等

屋0.02英畝  
三等0.01英畝

屋0.02英畝  
三等0.01英畝

二等  
二等  
二等  
三等

○最後三日)

月六)下午一時正  
呈及表格：  
辦事處所

九七六年三月三日  
電話：五一四三三六

**招標出售**  
**新界、粉嶺地產**

招標承購下列產業，該產業作一單出		
產業位置	面積	
新界第51約4512號地段	0.02英畝	
新界第51約4518號地段	0.03英畝	
新界第51約T4(B/I)號地段	0.11英畝	屬
新界第51約T4(D)號地段	0.03英畝	三等
新界第51約T4(E)號地段	0.03英畝	屬
		三等
新界第51約4438/37號地段	0.23英畝	
新界第51約4438/28號地段	0.23英畝	
新界第51約4438/29號地段	0.23英畝	
新界第51約1960號地段之餘餘	13,860方呎	
批出年期：由1898年7月1日起99年（減少最後三日） 地稅：共八元六角六仙 截標日期：一九七六年六月十九日（星期六）下午 有意投標者請往下列律師行領取招標章程及表格：		
業主代表律師：胡百全律師事務所 香港太子道一五二五號		



# 香港新聞

## 狂風暴雨浪濤洶湧 大澳小輪返港途中 船上男女六人受傷

【本報訊】昨日下午，大澳小輪「海豐」由大澳開往香港，途中遇有狂風暴雨，浪濤洶湧，船隻搖搖欲墜，船上男女六人受傷，幸無生命危險。據悉，該小輪於昨日下午二時由大澳開往香港，途中遇有狂風暴雨，浪濤洶湧，船隻搖搖欲墜，船上男女六人受傷，幸無生命危險。據悉，該小輪於昨日下午二時由大澳開往香港，途中遇有狂風暴雨，浪濤洶湧，船隻搖搖欲墜，船上男女六人受傷，幸無生命危險。

## 華資廣告會開辦 七屆暑期廣告班

【本報訊】華資廣告會為推廣華資廣告業務，特開辦七屆暑期廣告班，歡迎各界人士參加。該班將於七月一日開課，為期六週，課程包括廣告理論、廣告設計、廣告製作等。報名費為一百元，包括教材、午餐及證書。有意參加者請於六月二十日前向華資廣告會報名。

## 馬騰程出任維昌洋行 印刷機器部公關經理

【本報訊】維昌洋行宣佈，馬騰程先生出任該行印刷機器部公關經理。馬先生曾任職於多家大型印刷廠，具有豐富的印刷行業經驗。他表示，將致力於推廣維昌洋行的印刷設備，為客戶提供優質的服務。

## 本報訊美合作紀錄驕人 美加旅遊節日豐富 暢遊名城盡覽全豹

【本報訊】美加旅遊節日豐富，暢遊名城盡覽全豹。據悉，美加旅遊節將於下月舉行，屆時將有來自美國和加拿大的旅遊團來港參觀。此外，香港還將舉辦多項旅遊節日，包括「香港旅遊節」和「國際旅遊展」等，為遊客提供豐富的旅遊選擇。

## 分爲東西岸及西海岸兩組任擇

【本報訊】分爲東西岸及西海岸兩組任擇。據悉，某項活動將分為東西岸及西海岸兩組進行，以方便不同地區的遊客參加。此外，還將提供多種任擇方案，以滿足不同遊客的需求。

## 黎敦義夫人 巡視中區街坊會 主持烹飪班開幕

【本報訊】黎敦義夫人巡視中區街坊會，主持烹飪班開幕。黎夫人於昨日下午主持了該班的開幕儀式，並親自下廚烹飪。她表示，希望通過該班，能為街坊提供烹飪技巧，增進鄰里關係。

## 油塘郵政委員會成立

【本報訊】油塘郵政委員會正式成立。該委員會由多位社區人士組成，旨在加強油塘地區的郵政服務，並促進社區發展。委員會將定期舉行會議，討論有關郵政服務的問題。

## 簽訂健身美容合約 應事先作慎重考慮

【本報訊】簽訂健身美容合約，應事先作慎重考慮。據悉，最近有消費者在簽訂健身美容合約時遇到了一些問題，如合約條款不明確、收費過高等。專家建議，消費者在簽訂合約前應仔細閱讀條款，並向專業人士諮詢意見。

## 輪船來去

【本報訊】輪船來去。據悉，最近有多艘輪船來往香港，包括來自台灣、東南亞等地的輪船。此外，還有一些本地輪船在港內航行，為遊客提供便利。

## 九龍樂善堂 總理今就職

【本報訊】九龍樂善堂總理今就職。該堂將於今日舉行總理就職典禮，屆時將有多位嘉賓出席。樂善堂表示，將繼續致力於慈善事業，為社會提供服務。

## 多項彩頭一獎無人中

【本報訊】多項彩頭一獎無人中。據悉，最近的一場彩票抽獎中，多項彩頭一獎無人中，獎金將滾入下一場。此外，還有一些中獎號碼公佈，供參考。

## 廣東銀行有限公司 開派一九七五年度股息通告

【本報訊】廣東銀行有限公司開派一九七五年度股息通告。該行將於近日內向股東派發股息，請股東留意。此外，還將公佈有關股息派發的詳細信息。

## 鳴謝啟事

【本報訊】鳴謝啟事。某位人士對某項服務表示感謝，並向相關人員致以謝意。此外，還有一些其他的鳴謝啟事，包括對醫護人員、老師等的感謝。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。

## 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院。法院審理了多起案件，包括民事、刑事等。此外，還公佈了一些其他的法院消息，如判決結果、法律意見等。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。

### 驚天破石 談香港反貪污

姬達 總督特派廉政專員  
戴思德 司法委員會香港分會副主席  
何鴻毅 工商日報經濟事務專員  
夏理遜 香港電台

六月三日（星期四）在下列各電視台播出

粵語台	下午七時十五分
明珠台	下午十時十五分
國語中文台	下午七時三十分
國語英文台	下午十時三十分
佳視	下午九時三十分

### 中文大學校外進修部

北九龍課程

凡有進修人士，不論學歷高低，均可報名。課程包括：英語、數學、科學、藝術等。報名費為一百元，包括教材、午餐及證書。有意參加者請於六月二十日前向中文大學校外進修部報名。

### 香港政府公佈

香港政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。

### 香港政府公佈

香港政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。

### 貸款購買汽車，歡迎面洽或來電：

匯豐信託有限公司  
香港德輔道中14號1302室  
電話：5-237141

或  
九龍彌敦道673號地下  
香港上海匯豐銀行大廈  
電話：3-959614或3-955151內線563

### 香港家庭計劃指導會 節育常識公開講座

日期：一九七六年六月七日及十四日二天。  
時間：晚上七時半至九時。  
地址：香港大會堂高座九樓南翼講堂。  
查詢詳情，請電：5-75477內線27。  
歡迎已婚及未婚男女參加。  
免費入場。

### 香港政府公佈

香港政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。

### 香港政府公佈

香港政府公佈了有關交通、教育等方面的政策，包括增加公共交通班次、改善學校設施等。此外，還公佈了一些其他的政府消息。







# 地產樓房租售專欄

分區 大小 每三 每天收費六元 不折扣  
寸半位 (限排一格高) 每三 每天收費 廿四元  
七寸位 (限排二格高) 每三 每天收費 六十元  
如蒙惠顧 請撥電話 H248231, H246228, H221583

## 出售香港區

西區  
大角咀 兩房一廳 第三街17樓高層住宅戶戶單邊 120,000  
大角咀 兩房一廳 第三街17樓高層住宅戶戶單邊 120,000  
大角咀 兩房一廳 第三街17樓高層住宅戶戶單邊 120,000

## 筲箕灣·北角

旺角 兩房一廳 北角筲箕灣205號地下二樓 145,000  
旺角 兩房一廳 北角筲箕灣205號地下二樓 145,000  
旺角 兩房一廳 北角筲箕灣205號地下二樓 145,000

## 旺角·大角咀·深水埗

旺角 兩房一廳 大角咀深水埗 120,000  
旺角 兩房一廳 大角咀深水埗 120,000  
旺角 兩房一廳 大角咀深水埗 120,000

## 山頂·半山區

山頂 兩房一廳 半山區 120,000  
山頂 兩房一廳 半山區 120,000  
山頂 兩房一廳 半山區 120,000

## 中區

中區 兩房一廳 中區 120,000  
中區 兩房一廳 中區 120,000  
中區 兩房一廳 中區 120,000

## 灣仔區

灣仔 兩房一廳 灣仔區 120,000  
灣仔 兩房一廳 灣仔區 120,000  
灣仔 兩房一廳 灣仔區 120,000

## 港南區

港南 兩房一廳 港南區 120,000  
港南 兩房一廳 港南區 120,000  
港南 兩房一廳 港南區 120,000

## 紅磡·土瓜灣

紅磡 兩房一廳 土瓜灣 120,000  
紅磡 兩房一廳 土瓜灣 120,000  
紅磡 兩房一廳 土瓜灣 120,000

## 九龍塘·又一村

九龍塘 兩房一廳 又一村 120,000  
九龍塘 兩房一廳 又一村 120,000  
九龍塘 兩房一廳 又一村 120,000

## 出售新界區

新界 兩房一廳 新界區 120,000  
新界 兩房一廳 新界區 120,000  
新界 兩房一廳 新界區 120,000

## 銅鑼灣·大坑

銅鑼灣 兩房一廳 大坑 120,000  
銅鑼灣 兩房一廳 大坑 120,000  
銅鑼灣 兩房一廳 大坑 120,000

## 尖沙咀·油蔴地

尖沙咀 兩房一廳 油蔴地 120,000  
尖沙咀 兩房一廳 油蔴地 120,000  
尖沙咀 兩房一廳 油蔴地 120,000

## 九龍城·觀塘·新蒲崗

九龍城 兩房一廳 觀塘 120,000  
九龍城 兩房一廳 觀塘 120,000  
九龍城 兩房一廳 觀塘 120,000

## 租賃香港區

香港 兩房一廳 香港區 120,000  
香港 兩房一廳 香港區 120,000  
香港 兩房一廳 香港區 120,000

## 租賃九龍區

九龍 兩房一廳 九龍區 120,000  
九龍 兩房一廳 九龍區 120,000  
九龍 兩房一廳 九龍區 120,000

### 大角咀橡樹街 74-76號 新型商業大廈

商業大廈·62年期·分層出售  
一梯兩伙·獨立樓宇·交通方便  
首期三成·六年付款·九折優待  
洽商：利源置業有限公司·九龍區·九龍區·九龍區  
電話：K 685372, K 664995, K 684073, K 684073

### 中區德忌利士街六號 旺舖招租

地下 約 505呎  
大閣樓 約 3000呎  
適合銀行時裝精品及快餐店  
七月一日交吉  
請電：5-447311洽

### 觀塘廠房

約七千呎·交吉平售  
K 955172

### 葵涌廠房

中央工業大廈  
萬一千呎交吉  
三部貨梯·各四千磅  
平售126萬  
K 955172

### 金珊閣

跑馬地山道19號  
高尚住宅·清雅寧靜  
華麗壯觀·三面單邊  
每層兩伙·電梯兩部  
有入伙紙·分期付款  
每呎240元·每層十餘萬  
裕泰興有限公司·電話：5-749331  
現行特約285-285號二樓(地盤5-753388)

### 德禮大廈

「彌敦道·荔枝角道交界」  
寫字樓廉租  
每呎 \$2.50  
面積由400呎—1,600呎  
只餘數單位·中央冷氣系統  
附設停車場·專業管理  
詳情請電：3-819231-5  
香港發展地產部有限公司

### 丹桂苑

特價優待  
3-955172

### 肇豐大廈

大角咀必發道三十三號  
旺舖出售  
面積190-427呎 樓底18呎  
有入伙紙·只餘數單位  
22呎·只售\$100,000  
可分七年付款·利息低廉  
洽商：建南行有限公司  
電話：2-222111, 2-222112, 2-222113

### 安聯大廈

九龍沙田區沙田新街七十一號  
新型商業樓宇  
首期一成·落成一成  
分期十年分期  
價目八厘七五起計  
洽商：建南行有限公司  
電話：2-222111, 2-222112, 2-222113

### 官塘工廠

吉地出讓  
面積：式萬平方呎可建上蓋  
重拾陸萬平方呎·有意請電  
H-245206洽

### 兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)  
九五折優待  
四至十四層四百餘呎十二萬五千元起  
二及三層七百餘呎十六萬元起  
地下旺舖千餘呎七十萬元起  
即買即入伙 首期二成 十年付款  
永安祥置業有限公司  
電話：5-446354 地盤電話：5-448771 3-956430

### 羅便臣道62A.D. 新建24層豪華洋房

只售五單位·售完即止  
將出入伙紙  
用料上乘·顏色潔白·大堂雲石  
外牆玻璃紙皮石  
辦公時間請電：H225447或H238639李洽

### 嘉洛商業大廈

灣仔洛克道114-120號  
新型寫字樓  
特價租售  
(租金每呎2元)  
怡華：5-229162

### 恒滿樓

長沙灣道38-40號  
新樓分層出售·銀行貸足8成  
外牆玻璃紙皮石·永保美觀  
售出過半·欲購從速  
恒生銀行信託有限公司(地產部)  
電話：5-255011 3-314411洽

### 商業樓宇 新建 分層出租

皇后大道西888號  
二三四樓每層約七千餘呎  
適合酒樓學校及其他  
商業用途租期有意請  
電：五二三八〇三八洽

### 雅谷大廈·跑馬地

黃泥涌道79號A  
向跑馬場·高層單位·兩房一廳·三面單邊  
環境幽雅·出入方便·材料上乘·年期長久  
全屋鋁窗·防盜系統·分期付款·即買即住  
洽商電話：5-232121, 5-234624

### 基利商業大廈

彌敦道570-572號  
△大堂鋪雲石 △茶色隔熱玻璃 △管理完善  
△外牆鋪紙皮石  
△OTIS 500呎快速電梯  
面積由450呎至2000呎 全層每呎\$2.00  
租金由\$50元至4000元  
基利置業有限公司  
電話：3-308133 3-308660

### 旺舖平售

海豐大廈 上海街137-139號  
K 955172 K 045403

### 中區 大廈寫字樓

三百餘呎·廉租  
德輔道中街市街口香港華人銀行大廈  
寫字樓由數百呎至一千餘呎  
電話：H244133內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

### 豪園 隆公司

港九區最高尚  
園林住宅2750呎  
H222233 H257519

### 安樂樓廉售

筲箕灣 東大街13-15號  
5,000元 即做業主 祇餘三間  
兩梯三伙 內部裝修 快將入伙  
電話：5-452522 5-696648

### 安慧苑 安碧苑

跑馬地藍塘道108-110號  
豪華花園洋樓  
藍塘道·增龍道·英蓮坊  
面積 806呎至2,252呎 三面大單邊  
租金2,280元至5,740元  
電話：5-452522 5-750722

### 安荔苑 出售

香港美國灣 金樂街11號  
881呎兩層二房24呎 1,284呎兩房兩廳兩廁三廚41呎  
花園洋房 倚山臨海 環境幽美  
設備一流 裝修完善 即可入住  
電話：5-452522 5-491705

### 新型唐樓

九龍海濱街210號  
全幢新樓·分層出售·代辦分期  
一梯一伙·雜費全免·歡迎洽詢  
恒生銀行信託有限公司(地產部)  
電話：3-314411內線344洽詢

### 本專欄廣告如有洽詢

請電：5-248231, 5-246228  
或親臨華人銀行大廈16樓

## 華僑日報地產樓房廣告 創設·樓集·易查·費廉·收宏

每段三寸半位(限排一格高) 每天收費廿四元  
三寸半位(限排兩格高) 每天收費六十元  
不折扣·上列收費(每天下午五時截稿)  
如蒙惠顧 請撥電話 H248231, H246228, H221583

## 器電庭家廠名·理修及賣售·程工力電做承

觀參迎歡·機電綫無器水熱電·品佳禮送  
司公限有行生耀  
O五九九六七H：話電 號五〇一第期禮



過來已節省多貨付運高潮，總產率僅八成七五，仍欠重大改善，係因原料疏倘，配額不足，工人流動影響。原料除歐美台韓減供，大陸線亦告少到，原料商囤積居奇尤使事態嚴重，目前電子缺工最甚，製衣反稍和緩。

[illegible]

海外僑匯兩旬來注入，仍較正常薄弱，約少兩成許，撤除升值因素外，實減成半許。反映南洋英美華僑入息無大改善，僑卡留連日說，日圓回國系統美子掛水高反決，比友手氏朝

(特訊)端午節算是已過去，也許前之繁榮尙盛有存在。惟是工商業界因國慶節目去歲會恢復舊觀。現值近期之海外僑胞正往與港內亦隨之而過去年而結束一輪探訪期之內強則入注與港內匯豐兩不一線非正確的估計。與港外僑胞入注較之年同期增有減少。

據金融界人士指出：今年端午假期之海外各種情況若按比較去年同期仍仍有減少，以過去來言之之僑胞而入注的，與往年同期的各情況下減少數目雖不多，但減少幅度之大，然適逢港元之解價在將近兩年間因美及英鎊幣值趨弱，相對的關係造成港元升值而有關。

撇除因素外，實際較低幅度仍會達到一成半許之間。雖然說其中包含一些些表現類型的幣值不同也重，其價格並非單調一致而密切之關係。某昆龍有其特殊的種類，美國如加爾

大陸來貨不增反續減縮

**多種貨品價格一再上升**

紗布染料藥材海味什貨陶瓷盜器電氣材最

（特訊）中國大商會交易易局最近半個月內，來港貨物不但未見恢復增加，反為縮減，少染、紡織品、衣服、日用品、大小五金及他種雜貨材料、紙張、電器及電料等，均見價格下降。此外，米糧、食料、食油、豆類、花生仁、海味、蔬菜果類、麵粉等來貨亦甚賤，顯中東的政權鬥爭繼續影響生產及運輸，致料衣、日用品的狀况仍一致，相的時日延長。

易會結算後迄今半個月，已，當時交易會已應部門人員表示，或缺缺的貨品，在港結束後將由港方易局撥配，雖易局撥配，雖在為止，有購買實價的貨品仍然有售，至於有些貨品價格，甚至於在交易會結算，或更有昂貴價格，銷。

端節買賣閒

[illegible]

每兩有些擡高五元至七元，但一般預料拍  
平均價將在一二五至一二六美元每安士之間。

**會激發**

(中央社倫敦廿八日電)昨日拍賣官第七十八次開拍，以黃金為大宗。由於昨日開拍之黃金，係屬公眾所有，加上最近易得運到，加之因前次之特別加稅至被取消，故有黃金拍賣之舉。

據悉：對於國際貨幣基金會本幣金庫之消息，本港金融界人士均甚關注，適日此間有關黃金融解人有志於開鑄的結果互有矛盾。

由於昨日本港無法定準公家銀幣，九金市停頓，因此黃金無法作一單位成交，不過五錢則一成或二成。

約高漲至第五至七(假即週一)

九九金上週末一元五角，成碎銀九點八元。昨日炒價每兩四十七磅四先令，個別更叫價五十磅，即五百零多鎊。

市。國際國際貨幣基金會本幣金價格將太低而影響國際外金價。因此昨日港外金價僅收較金值堅挺，但亦有小

港商在英美標購

[illegible]

貨  
告  
又增  
應

水泥，昨得安泥，泰國水泥，北韓水泥，  
 本港青洲英泥，昨亦告增加，有一萬九號  
 目前運到之水，尚有二萬號，  
 及菲律賓英泥，送到市區工地每桶二百四十  
 元，每桶二百元，日本水泥本月廿四到港  
 元。至於拆板，近日亦告回降，每包十四  
 元。

麥理覺指出，我貿  
不願高估本港的能力，  
繼續上述的大幅增長

共根據三千五百萬美  
紡織品供應埃及二  
今後供應本港將  
傳易購埃及棉花，又因中  
棉花，國際棉價一時不易回降  
(特訊) 中國大陸，已與中國大國締結二

廿六元七角

[illegible]

右。

中國大陸由於近年

所以除了這一個個別別生，其餘的工人均係在港居住。據悉，香港工業界工會於上星期六休息日如常，車馬照常。

旺，尤以早午茶市為甚。多數市民不避炎熱，紛紛出外，但部份市民因怕影響工作，仍留在家中，藉防有患。

昨晚活動則較復常態，亦恢復正常無阻。

有報載云：茂新船塢之木桶廠亦於去年開辦，其耗電量亦達數萬瓩。該廠之數量仍有增加，但至今年首開始，到港來年，從內地運抵香港的木桶數量已有了減縮。

據估計，部份人仕則認為政治鬥爭持續惡化，令生產放緩及部份貨物囤積，不過無論如何，中國大陸貨品輸港，則屬軍事關係，今未復常態。

各海灣觀龍舟人減鄉市亦疎

[illegible]

備大腰筆脚，預料  
 藥趨向復甦，市氣  
 一般三島食品零售  
 價格如下（每斤計）：  
 四毫。  
 菜三元二毫，牛腩  
 各類瓜菜食品

[illegible]

祭股  
一九七九年  
敦股市

九龍貨倉有限公司  
 五年還本週息八厘可換股

債券將暫停過戶登記，以確定有排

承董事會命  
秘書 羅

公司  
次級  
十日止（首  
八厘可換股  
發派半年息  
分四元（未  
交票或按債  
票謹啓

[illegible]



三十路透  
二官  
字願  
年頭  
二月意  
外買  
於一年  
過去  
數物價  
目分之

受朱千餘圖則設備卅名可鳩診所駐一般

全日坊衆

千服

商詳 指南 頁的 有關 設施 列， 均按 並， 會、 公署、 均羊

100

藥指商  
九正(

1

鄧雄，雷永添，劉文龍，  
梁水，崔佐基，劉佐傑，  
勞權，趙強，鍾湧，  
鄧雄，孔壽年，陳浦芳，  
鄧河，鄧泰全，區偉


SANKY  
三協海運

菲律賓  
直航：小呂宋

人輪  
HEMALAYAN

丁輪  
DAY LILY

星加坡有限公司貨運部



**Japan  
Line**

# 日本海運株式會社

**美國東西岸西推國貨箱航線**  
M.S. GONTAJACE (VOY. No. 11)  
六月八日開港  
六日下五時截止收貨

**實利雅士**  
M.S. KYOKKO MARU No. 3C (VOY. No. 23)  
六月十一日開港  
九日下五時截止收貨

**第三旭光丸**  
M.S. ASIA ACE (VOY. No. 17)  
六月十一日開港  
九日下五時截止收貨

**亞細亞**  
往：紐約、波士、實勞那、波的摩、費拉、  
滿者、三藩市、溫地牙哥、  
JACKSONVILLE SAVANNAH.  
薩福克、溫哥華、西羅圖。

**委內瑞拉·加勒比海特快航線**  
H. S. HOWA MARU  
六月六日開行  
五日落貨

**豐和丸**  
往：巴拿馬、安特衛普、倫敦、  
PUNTAVERDE, SANTO DOMINGO,  
LA GUAYMA, MARCAITO PTO. CABELLO,  
聖路路、CURACAO, ACAPULCO.  
船收轉駁下列各埠。  
聖路路、VIA CURACAO.

其各付貨物請移玉步 隨船中七十一號郵船六日七時五十分

**總代理：汎洋航運有限公司**  
電話：卜士八〇九一—八八八（八線）

其各付貨物請移玉步 隨船中七十一號郵船六日七時五十分



七四七SP型噴射機  
刷新民航直航紀錄

# 南非航空公司新購

(本報訊)希爾頓國際公司東亞及  
威隆士先生最近頒受一項特別獎勵予  
酒店經理麥無德先生及飲食部行政副  
生。

**設計新穎行車平穩舒適優點多**

(本報訊)英國雷都華鐵廠的地下鐵路，已經正式運事了。該路長四公里，設六個車站，其中四個在地下，但設計新穎、設備先進，乘坐上去，覺得好容易適。

地鐵的結構，是用連續式U形縱梁，沒有「T」型空位，加上路軌下鋪有橡膠和玻璃纖維，所以火車行走時，噪音不大，亦不會有振動現象。全這塊地底設施，全由鋼製成，其形狀同圓的筒壁，兩旁形同隧道，只有在駕駛火車的地底火車站留司機員控制。

收費制則更為奇特，在下城安站至四角五個火車站，其時間收費四角；其他收費，只是暫行收費，可乘到能隨下車後路軌的轉彎而隨之下降收。

在建連溫絲保下城路時，提出的意見多，用的材料，則可以用沙包或半好鐵沙包，一橫條便巨輪。

溫絲保地下鐵路，在六年前已開始工興，第一期款法已替用一段，當時就開在明年落成，道就有四十英里，道就在加爾各答與中，而期乘旅馬利蘭和維珍尼亞，可乘於九八二

廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
上海  
天津  
漢口  
長沙  
重慶  
成都  
昆明  
貴陽  
西安  
蘭州  
西寧  
拉薩  
台北  
高雄  
基隆  
新竹  
嘉義  
屏東  
花蓮  
台東  
澎湖  
金門  
馬祖

順昌航業有限公司

中港 大船 十八號

直透：新加坡

廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
上海  
天津  
漢口  
長沙  
重慶  
成都  
昆明  
貴陽  
西安  
蘭州  
西寧  
拉薩  
台北  
高雄  
基隆  
新竹  
嘉義  
屏東  
花蓮  
台東  
澎湖  
金門  
馬祖

**大寶石**

直透：新加坡

本埠：六月十二日抵港 六月十五日開行

下期：六月廿三日抵港 七月三日開行

M.S. TAICHUNSHAN

**大中山**

直透：曼谷

六月廿四日抵港 廿七號開

M.S. TAILUNGSHAN

**大龍山**

直透：曼谷

六月十四日抵港 十六日開行

國	賣	CREMSURE COUNTRY	曼谷	五日	連	連
博	丸	EIHAKU MARU	新加坡巴生	五日	水	水
游	丸	SHOYO MARU	新加坡巴生	五日	水	水

[illegible]

聖佐治大廈十八樓 TEL : H-22504

CAVN 中南美加勒比海格 FMG  
(委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司)

紅 寶 六 月 十 八 日 抵 啓

Guantanamo, Cristóbal (Colon) & Panama City.  
 Curacao, Aruba, Maracaibo, Puerto Cabello,  
 La Guaira, El Guamaré, Santo Domingo, King  
 of Spain, Georgetown, Paramaribo,  
 Barranquilla, and Cartagena.

文宣站: 葵涌地段218及新成吉 TEL: 12-259065

ORIENTAL LINE

協成汽船株式會社

M.S. BRILLIANT  
光輝輪 六月十三日 由日本抵港  
六月十四日 開往星洲、巴生、庇能  
總代理 協成輪船(香港)有限公司  
香港皇后大道中廣生隆一號(電話)  
電掛 226982, 620243, (十號)

M.S. "KINRIKI MARU" No. 21  
第21金力丸 六月十四日 由日本抵港  
六月十五日 開往星洲  
M.S. "HODAI MARU"  
豐大丸 六月五日 由日本抵港  
六月六日 開往星洲、巴生  
總代理 東洋船務有限公司  
新嘉坡 怡和洋行

香港九龍彌敦道 電話：264311

亞澳航線提供貨箱服務  
 經庇能、現代貨箱碼頭及澳洲  
 代貨碼頭及新加坡港口經澳洲33地後收貨

SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE  
 (ADELAIDE VIA. MELBOURNE)  
 雪梨、墨爾本、布里斯班  
 (阿德萊德、墨爾本)  
 收貨城市 普 港 行

東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE  
 六月六日 三月六日  
 澳洲企業 Australian Enterprise  
 六月六日 七月十日

新航內亞及太平洋航線

成都 CHENGDU  
 六月十七日 八月十八日  
 MADANG RABAU LAE, PORT MOR-  
 SBY HONIARA, SANTO, VILA, APIA  
 PAGO, PAGO, PAPTETE, TARAWA

總行 香港

井・渣華 聯合航綫

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

六月十三日開行

海運棧及美浦

NG

六月廿日載貨  
六月三日開行

WELLINGTON &  
N.

AMBERLAND  
金巴輪

載貨 十一日開行

SUVA, AUCKLAND,  
LYTTELTON.

古輪船公司

總機 TEL. 5-264311

設於仁大廈19樓 電話5-226111

利達哈夫  
 RYTERHAV  
 六月廿五日  
 往鹿特丹、漢堡  
 安特衛普  
 兼收貨往星加坡、巴生港  
 兼收貨往  
 順源通船公司  
 HALLVARD  
 (兼收冷噸貨)  
 六月十二日  
 落貨



### 吳思遠今招待記者 宣佈拍李小龍影片

【本報訊】吳思遠導演，將於今日（六月三日）下午二時，在九龍會議中心招待記者，宣佈其新片「南拳北腿」之開拍，及介紹其新片之內容。

吳導演在招待會中，將介紹其新片「南拳北腿」之內容，並宣佈其將與李小龍合作，拍攝一部新片。吳導演表示，「南拳北腿」是一部動作片，由他與李海潮共同編劇，並由他擔任導演。該片將於下月開拍，預計在九月底完成。

吳導演又宣佈，他將與李小龍合作，拍攝一部新片。該片名為「龍爭虎鬥」，由吳導演與李海潮共同編劇，並由吳導演擔任導演。該片將於下月開拍，預計在九月底完成。

### 空中蕩女之一 康妮荷美曼

【本報訊】康妮荷美曼（Connie Hui）是一位多才多藝的藝人，她不僅是一位出色的演員，還是一位優秀的歌手。她最近主演了一部名為「空中蕩女」的電影，該片在影壇上引起了轟動。

康妮在該片中飾演一位勇敢的女英雄，她的表演受到了觀眾的廣泛好評。此外，她還發行了幾張專輯，她的歌曲深受聽眾喜愛。

### 白景瑞因要求紅利 與永昇公司開不快

【本報訊】著名導演白景瑞與永昇公司之間，因紅利分配問題，近日發生了一些不愉快。據悉，白導演對公司最近提出的紅利分配方案表示不滿，認為該方案不公平。

白導演表示，他在該公司工作多年，為公司做出了巨大的貢獻，但公司卻沒有給予他應有的回報。他要求公司重新考慮紅利分配方案，並與他進行協商。

### 無線製作大受歡迎 海外各地購播映權

【本報訊】無線電視公司最近製作的一系列節目，在海外各地受到了廣泛歡迎。許多國家和地區紛紛向無線公司購買這些節目的播映權。

無線公司表示，他們非常感謝海外觀眾的支持，並計劃繼續製作更多優質的節目，以滿足不同地區觀眾的需求。

### 傳聞 吳思遠與李海潮 關係不和

【本報訊】據傳，吳思遠導演與李海潮導演之間的關係最近出現了一些裂痕。有消息稱，兩人在合作過程中，因一些問題產生了分歧，導致關係緊張。

然而，吳導演和李海潮導演均表示，他們之間的關係良好，並否認了有關傳聞。他們表示，他們將繼續合作，共同完成好作品。

### 合久必分久必合 姜大衛與龍近來少往來

【本報訊】姜大衛與龍近來少往來，這在娛樂圈引起了不小的轟動。據悉，兩人因一些私人問題，導致關係破裂，目前尚未有和解的跡象。

姜大衛表示，他與龍的關係已經破裂，他不想再與龍有任何聯繫。而龍則表示，他不想再與姜大衛有任何瓜葛。

### 張浩率領職員赴泰 拍攝世界風情畫

【本報訊】著名導演張浩最近率領他的職員，前往泰國拍攝一部名為「世界風情畫」的紀錄片。該片將記錄泰國的自然風光和人文景觀。

張浩表示，泰國是一個非常美麗的地方，他非常喜歡這裡。他希望通過這部紀錄片，讓更多的人了解泰國，並愛上這裡。

### 屯門賽龍慶端陽 麗的隊奪得季軍

【本報訊】在日前舉行的屯門賽龍慶端陽活動中，麗的隊奪得了季軍。該隊在比賽中表現出色，最終以優異成績獲得了第三名。

麗的隊表示，他們非常榮幸能夠獲得這個獎項，並感謝隊友和觀眾的支持。他們表示，他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

#### 澳洲包機

澳洲包機 澳洲包機 澳洲包機

#### 康泰台灣

康泰台灣 康泰台灣 康泰台灣

#### 美加來回

美加來回 美加來回 美加來回

#### 往台灣

往台灣 往台灣 往台灣

#### 英國護照

英國護照 英國護照 英國護照

#### 東京台北

東京台北 東京台北 東京台北

#### 台灣入境快證

台灣入境快證 台灣入境快證 台灣入境快證

#### 台灣五天度假團

台灣五天度假團 台灣五天度假團 台灣五天度假團

#### 曼谷康年旅遊有限公司

曼谷康年旅遊有限公司 曼谷康年旅遊有限公司 曼谷康年旅遊有限公司

#### 馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉康年旅遊公司 馬尼拉康年旅遊公司 馬尼拉康年旅遊公司

#### 台北甲種(國際)旅行社

台北甲種(國際)旅行社 台北甲種(國際)旅行社 台北甲種(國際)旅行社

#### 環球特快簽證

環球特快簽證 環球特快簽證 環球特快簽證

#### 慶祝美國二百週年

慶祝美國二百週年 慶祝美國二百週年 慶祝美國二百週年

#### 美加十七天豪華遊

美加十七天豪華遊 美加十七天豪華遊 美加十七天豪華遊

#### 台灣豪華遊

台灣豪華遊 台灣豪華遊 台灣豪華遊

#### 特快台灣HK\$150

特快台灣HK\$150 特快台灣HK\$150 特快台灣HK\$150

#### 曼谷芭堤雅

曼谷芭堤雅 曼谷芭堤雅 曼谷芭堤雅

#### 友聯公司

友聯公司 友聯公司 友聯公司

#### 新聯公司

新聯公司 新聯公司 新聯公司

#### 鳴謝

鳴謝 鳴謝 鳴謝

#### 遊河

遊河 遊河 遊河

#### 凱悅旅遊

凱悅旅遊 凱悅旅遊 凱悅旅遊

#### 台灣

台灣 台灣 台灣



下各科醫院每位五十元  
電話三八〇六二二官  
三九三〇對

科九三〇  
科耐心盡實價廉⑤大

光  
01  
11

珠寶

紅樓夢

◁連·環·畫▷

續本：上下集附全定本  
續本：上下集附全定本

書店有售

批發 H620400. K647565

搬運有限公司  
服務週到

**平安屋公司**  
 3-955757  
 5-612002  
 港九新界大小數型

1211  
1212  
1213  
1216  
1217  
1218  
144F  
144P  
1450

刊在  
第五張  
第三頁

分類  
廣告

勝  
屋  
K—951013  
K—952870  
H—796152  
◁大小歡迎▽

232	512 589 649	969
235	517 591 650	971
241	519 592 651	973
242	521 597 654	979
246	522 598 655	982
251	521 599 659	983
254	531 600 660	984
261	534 602 665	994
264	536 602 666	999

\_\_\_\_\_







[illegible]







村屋走去。

[illegible]







你找我尋  
 工作嗎？

各業工廠招工人  
 （請按址選往工廠接洽）

鳳凰新村女子廠招女管理  
 電子工人 員，及生手女工，半日學生  
 工。到鳳凰新村銀馬街五號六樓C座，或電三  
 二四七二六六。

遊歷廠聘請自動機技工及  
 塑膠工。到新橋崗七寶街三號  
 接洽。

象牙工場招徒 二十學徒，及開打扇女工  
 電五——二八九九。

製衣廠聘熟手車牛仔褲各  
 製衣工人 部門女工多名。到親將第三  
 三八號星洲大廈五樓接洽。

收音機廠聘生熟男男女  
 收音機工人 工，排線、鉗錫、裝配、廠  
 場修理。到九龍紅磡新區街七號二樓接洽。

玩具廠聘熟手玩具廠長兼  
 頭條利士路十四號後座接洽。

玩具工人 男女油漆工人多名。到紅磡  
 維彬工人 名。到旺角嘉德街二至十六號  
 針織維彬衫廠聘車衣女工多  
 通寶大廈二樓接洽。

手挽廠聘車位女工數十名  
 手挽工人 到海濱大馬路三十五號十  
 樓接洽。